

# KRIENS info

Februar 2011

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens  
und der Krienser Vereine

[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch)  
[www.kriens-info.ch](http://www.kriens-info.ch)

GZA 6011 Kriens

ARTISTIK



TANZ



MUSIK



## TALENT RAMA

Talentwettbewerb der Sekundarstufe  
Final: Freitag, 11. Februar, Krauerhalle Kriens

**DU HAST DAS TALENT - WIR HABEN DIE BÜHNE.**

ANZEIGE



**ANDRITZ**  
Hydro

# 37. BÖÖgge- Rätschete

Fasnachts Frittig <sup>neu</sup>  
Rüüdige Samschtig

4. März 2011  
5. März 2011  
im Scala Kriens

1. Vorstellung 18.00 Uhr  
2. Vorstellung 20.30 Uhr

Mitwirkende  
Gmüetsmoore  
Theater Kriens HTK  
Rädäpläm Kriens  
Böögengruppe  
Jugendtheater Kriens HTK  
d' Läveribuebe  
Lolly-Pop  
The Zimmis

Vorverkauf vom 15. - 26. Februar 2011  
Restaurant Oberrau, Oberrau  
Foto Factory, Luzernerstrasse 15, Kriens  
Sa 09.00 - 16.00 Uhr  
Di - Fr 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.30 Uhr  
oder [www.gallizunft.ch](http://www.gallizunft.ch) (Rubrik Fasnacht)

Eintritt Fr. 10.-

Auf Ihre Teilnahme freuen sich:  
Galli-Zunft Kriens und die Böögerrätscher



**CARITAS** Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra



## Fasnachtsladen Waldibrücke

### Öffnungszeiten

Montag-Freitag:  
09.00-11.30 und 13.00-17.00 Uhr

Samstag:  
09.00-15.00 Uhr

**ALJA**  
Stoffe & Mercerie

Grosse Auswahl an  
**Fasnachtstoffen**

### Standorte:

Luzern: Mühlenplatz 10  
Buochs: Ennetbürgerstr. 45 / Migros  
Sursee: Bahnhofstr. 22 / Surseepark  
Zug: Gotthardstr. 20

**Tanz- und  
Ballettschule 117**

Obergrundstrasse 117 6005 Luzern  
[www.tanz-ballettschule117.ch](http://www.tanz-ballettschule117.ch)

## FASNACHTSARTIKEL!

Kinderfasnachtskleider, Perücken,  
diverse Hüte, Brillen, Nasen...  
...und vieles mehr!

Ihr Fachgeschäft für Nähmaschinen  
und Mercerie.

PFAFF elna Husqvarna

**nähmaschinen huber**

6010 KRIENS | T 041 410 10 16 | [WWW.NÄHMASCHINEN-HUBER.CH](http://WWW.NÄHMASCHINEN-HUBER.CH)



**JOSEF BURRI**  
GARTENBAU

Gallivater 2011



Bergstrasse 101  
6010 Kriens  
Tel. 041 311 17 36 oder  
079 340 59 36

Gartengestaltung  
Unterhaltsarbeiten  
Grabpflege



Mitglied Gewerbeverband

SEIT 10 JAHREN

**SKARABÄUS**  
Raum für Kunst  
und Therapie

Mühlerain, 6010 Kriens

Malen u. Gestalten für  
• Kinder ab 4 Jahre  
• Erwachsene

in kleinen Gruppen und einzeln.  
Mit Leib und Seele malen.  
Mit Farben, Formen, Materialien  
und Techniken experimentieren.

Kirsten Jenny-Knauer  
dipl. Kunst-/Maltherapeutin  
041 320 31 29 / 079 276 30 91  
[kirsten.jenny@bluewin.ch](mailto:kirsten.jenny@bluewin.ch)

[www.skarabaeuskunst.com](http://www.skarabaeuskunst.com)





**Zum Titelbild:** Krienser Jugendliche sind talentiert – nun beweisen sie es auch vor grossem Publikum und prominenter Jury (siehe Seite 13).

**13** Immer wieder haben Schulklassen die Gelegenheit, die Krienser Feuerwehr zu besichtigen.



Mathematik, Deutsch, Englisch, Geschichte... diese Kenntnisse und jene von weiteren Fächern zu vermitteln, ist Grundauftrag an der Volksschule Kriens. Von grosser Bedeutung ist zudem die Befähigung unserer Kinder, damit sie ihr Leben verantwortungsvoll

und selbstbewusst angehen und ihre künftigen Aufgaben im beruflichen, gesellschaftlichen, sozialen und persönlichen Kontext bestehen können.

Für einmal steht nun aber nicht das Wissen in den Schulfächern im Vordergrund, sondern Fähigkeiten, für welche unsere Lernenden viel Freizeit investieren: Das «Talentorama 2011» ist der dritte Wettbewerb an der Krienser Sekundarschule nach dem «Lesewettbewerb» und «informiert & aktuell» und steht unter dem Motto «Du hast das Talent – wir haben die Bühne».

Die überraschenden, «verblüffenden» Talente unserer Schülerinnen und Schüler sollen nicht verborgen bleiben, sondern einer grösseren Öffentlichkeit präsentiert werden können. Über 50 Jugendliche haben sich anlässlich der Vorauswahl im Januar in den Sparten Tanz, Artistik und Musik gemessen – herzliche Gratulation allen Teilnehmenden zu ihrem Mut, sich zu präsentieren, die Hemmungen zu überwinden und sich so «positiv zur Schau zu stellen»!

Jetzt stehen die Finalistinnen und Finalisten fest, die sich dem Urteil einer prominenten Jury und dem Publikum stellen werden.

Kommen Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, am 11. Februar in die Krauerhalle, lassen Sie sich überraschen von einer beachtlichen Vielfalt an tollen Darbietungen und beeindruckenden von der Energie, Kreativität und Ausdauer, die dabei spür-, seh- und hörbar sein werden.

Die Volksschule Kriens, die engagierten Lehrpersonen und die erwartungsvollen Jugendlichen laden Sie herzlich ein und freuen sich auf Sie.

*Helene Meyer-Jenni  
Gemeindepäsidentin und Schulvorsteherin*

**KRIENS**

**FOKUS**

Interview mit Paul Winiker:  
«Kleinere Brötchen backen» alleine reicht nicht! ..... 4

**AKTUELL**

Der Gemeinderat liest ..... 7  
Wirtschaftliche Sozialhilfe ..... 8  
Mädchenkulturtag 2011 ..... 8

**GEMEINDEHAUS**

**SERVICE**

Hundehaltung in Kriens ..... 9  
Alltagstipp ..... 9  
Steueramt Kriens ..... 10  
INFOBAR:  
Wie viel Taschengeld für Kinder? ... 11

**INFOS**

Frauen-Tag 2011 ..... 15  
Gratulationen ..... 15  
Zivilstandsmeldungen ..... 15

**NETZ**

**MENSCH UND GESELLSCHAFT**

Informationen der Spitex Kriens .... 12  
Informationen der Heime Kriens .... 12

**VOLKSSCHULE KRIENS**

Talentwettbewerb ..... 13  
Feuerwehr zum Anfassen ..... 13

**PANORAMA** ..... 16

**INFOTHEK** ..... 20

**VERANSTALTUNGSKALENDER** ..... 28

**GWÄRB** ..... 29



**Und auf einmal sehen Sie mehr.  
Auch bei Nacht und in der Dämmerung.**

ZEISS Präzisions-Brillengläser mit i.Scription® Technologie

Lassen Sie sich kostenlos ein individuelles Sehprofil erstellen!

**BRILLEN PARADIES RENGGLI**

6010 Kriens · Gallusstrasse 4 · Telefon 041 320 92 20 · [www.brillenparadies.ch](http://www.brillenparadies.ch)

Interview mit Finanzchef Paul Winiker

## «Kleinere Brötchen backen» alleine reicht nicht!»

Nach der Ablehnung des Budgets 2011 durch das Stimmvolk geht der Krienser Gemeinderat in Sachen Finanzpolitik über die Bücher. Am 24. Februar wird der Einwohnerrat über ein revidiertes Budget zu befinden haben, das ohne Steuererhöhung auskommen wird. Finanzchef Paul Winiker erklärt die Analyse des Gemeinderates und zeigt den Weg auf.

**Paul Winiker, war es im Rückblick falsch, die Badi-Vorlage getrennt vom Budget zur Abstimmung zu unterbreiten?**

Paul Winiker: «Um das gleich zu Beginn festzuhalten: Unsere Aufgabe wäre auch ohne eine Badi-Vorlage exakt die gleiche! Unser Problem sind nicht solche Investitionen in sinnvolle Infrastrukturprojekte, die überdies über Jahrzehnte genutzt werden können. Wir haben ein strukturelles Defizit – und das ist von Projekten wie der Badi unabhängig zu betrachten.»

**Warum das?**

«Wir stehen als Gemeinde vor der Aufgabe, immer mehr Leistungen zu erbringen mit weniger Geld. Die allermeisten Leistungen können wir nicht einmal selber beeinflussen. Ab diesem Jahr müssen wir beispielsweise neu einen Teil der Pflegekosten in den Heimen übernehmen. Das kostet die Gemeinde auf einen Schlag über 5 Mio. Franken, ohne Kompensation an einem anderen Ort. Parallel zu den

wachsenden Aufgaben fallen durch die kantonalen Steuergesetzrevisionen Einnahmen weg. Tiefere Steuern – das ist für den Einzelnen zwar erfreulich, weil es manches Haushaltbudget gerade auch von Familien entlastet. Für die Gemeinde öffnet sich die Schere zwischen Ausgaben und Einnahmen immer mehr. Mit einer Steuererhöhung wollten wir ein Teil dieses Ungleichgewichtes beseitigen. Diesen Weg hat uns das Stimmvolk jetzt aber verwehrt. Das gilt es zu akzeptieren.»

**Was passiert jetzt?**

«Wenn Sie zu Hause mit dem Haushaltgeld immer mehr Mäuler zu stoppen haben, dann wird das Geld irgendwann einmal knapp. Nun können Sie sich verschulden – oder Sie können sich überlegen: Auf was kann ich wenn auch nur schweren Herzens verzichten, um mit dem auszukommen, was im Portemonnaie ist. Diesen Weg werden wir jetzt gehen und mit diesen Vorgaben ein neues Budget erstellen.»

**Und warum ging man diesen Weg nicht schon zuvor?**

«Wir hatten uns unter Einbezug des Einwohnerrates im letzten Jahr für eine Vorwärtsstrategie entschieden. Bereits am 1. Juli 2010 hatte der Gemeinderat eine Auslegeordnung mit einem Entlastungsprogramm vorgestellt. Ziel war es, für die Zukunft Handlungsspielraum zu erhalten. Weil wir mittelfristig Perspektiven für eine nachhaltige Erholung durch verbesserte Steuererträge sehen, haben wir quasi zur Überbrückung der aktuellen Delle bei den Steuereinnahmen ein Sparprogramm zusammen mit einer Erhöhung der Steuern vorgeschlagen. Offenbar ist es uns nicht gelungen, diesen Zusammenhang verständlich genug darzustellen. Nun hat eine Mehrheit der Bevölkerung entschieden, dass dieser Weg nicht der richtige sei. Das gilt es zu akzeptieren. Genauso wie auch die Tatsache, dass es jetzt nicht mehr reicht, «Kleinere Brötchen zu backen». Wir müssen in gewissen Bereichen wohl oder übel ganz auf Brot verzichten!»

**Nun werden Sie dem Einwohnerrat auf den 24. Februar ein neues Budget unterbreiten. Was wird dabei anders sein?**

«Wir kamen zur Überzeugung, dass die Steuererhöhung das zentrale Argument war bei der Ablehnung an der Urne. Dem tragen wir Rechnung und stellen das neue Budget auf ohne diese Mehreinnahmen. Alle anderen Massnahmen aus dem ersten Budget werden so übernommen – also Sparmassnahmen genauso wie auch Mehreinnahmen aus Gebühren- oder aus Heimtaxenerhöhungen.»

**Dann wird das Budget einfach mit einem um 3,1 Mio. Franken höheren Defizit daherkommen?**

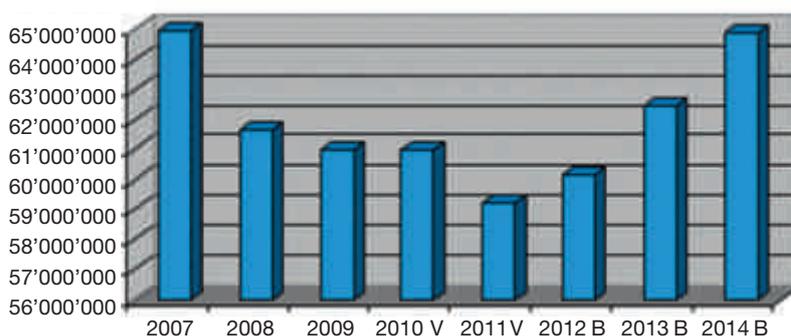
«Ganz so einfach machen wir es uns nicht, nein. Wir werden aber in der kurzen Zeit sicher nicht alles komplett neu erfinden können. Wir haben deshalb sehr intensiv noch einmal nach Einsparungsmöglichkeiten gesucht.»

**Wie gross ist das Spar-Potenzial davon?**

«An sich waren wir der Meinung, dass wir die Spar-Möglichkeiten weitgehend ausgeschöpft hätten. Wir sind jetzt (Anm. der Redaktion: Bei Redak-

### Steuerertrag der Gemeinde Kriens im Jahresvergleich

Jahr	Ertrag Rechnung	Differenz zur Vorjahresrechnung
2007	64 949 000.–	
2008	61 629 000.–	– 3 320 000.–
2009	60 959 000.–	– 670 000.–
2010 V	61 000 000.–	41 000.–
2011 V	59 200 000.–	– 1 800 000.–
2012 B	60 175 000.–	975 000.–
2013 B	62 475 000.–	2 300 000.–
2014 B	64 875 000.–	2 400 000.–





Paul Winiker,  
Vorsteher  
Finanzdepartement  
der Gemeinde  
Kriens

tionsschluss anfangs Januar) am Zusammentragen der Vorschläge. Es ist aber klar: Sehr gross ist der Spielraum für 2011 auch angesichts des Zeitdrucks nicht.»

#### **Sparen, sparen, sparen: Ist das auf Dauer nicht zermürend?**

«Das müssen doch viele private Haushalte auch machen. Insofern ist das nicht ungewöhnlich. An sich waren wir überzeugt, dass wir mit der Auslegeordnung im Sommer 2010 mit dem Einwohnerrat und weiteren Kreisen da einen Schritt gemacht haben. Das Nein an der Urne zeigt jetzt, dass auch dies noch nicht mehrheitsfähig war. Wir werden für das Budget 2012 deshalb diesen Prozess einer Auslegeordnung wiederholen und ihn ganz bewusst noch breiter abstützen. Dieser zweite Schritt ist für das Budget 2012 ausgelegt und soll rechtzeitig helfen, die Weichen richtig zu stellen, um dann auf das Budget 2012 auch wirklich Massnahmen zu ergreifen, die tiefgreifend helfen.»

#### **Woran denken Sie konkret?**

«Es wäre jetzt sicher falsch, der Diskussion einfach aus Sicht des Gemeinderates vorzugreifen. Wenn die Kosten steigen und die Einnahmen sinken, dann hat man zwei Schrauben, an denen man drehen kann. Nachdem die Steuer-Einnahmen nicht merklich ver-

ändert werden sollen, werden wir bei den Leistungen und damit bei den Ausgaben schrauben. Schrauben müssen. Und das heisst konkret: verzichten. Wir werden Leistungen kürzen und Dienstleistungen abbauen müssen. Da führt jetzt kein Weg daran vorbei. Wo genau wir den Hebel ansetzen, das ist eine politische Frage, die letztlich im Einwohnerrat entschieden wird.»

#### **Was heisst das konkret für die Projekte im Zentrum?**

«Auch da werden wir sicher über die Bücher müssen. Ob wir alle Projekte so wollen, wie sie heute geplant sind, ist eine Fragestellung. Eine andere ist die, ob wir sie so wie geplant finanzieren wollen. Ganz sicher auch diskutieren werden wir den Zeithorizont der Realisierung. Wir waren bisher der Meinung: So wie jetzt geplant macht es Sinn, weil es gegenseitige Abhängigkeiten gibt. Nun müssen wir mit den neuen Vorgaben darüber reden, was nicht nur Sinn macht, sondern auch was finanzierbar ist. Defizite schmälern die Investitionsfähigkeit. Letztlich kann die Gemeinde langfristig nur noch investieren, wenn sie Ausgaben und Einnahmen ins Lot bringt.»

#### **Im Februar also wird der Einwohnerrat das Budget besprechen. Gibt es danach wieder eine Volksabstimmung?**

«Geplant wäre das nicht. Denn die gab es ja im Dezember nur deshalb, weil eine Steuererhöhung vorgeschlagen war. Das Budget ist grundsätzlich Aufgabe des Parlamentes, sich in der politischen Arbeit auf eine mehrheitsfähige Variante zu einigen. Gelingt das nicht, würde im Extremfall der Regierungsrat ein Budget für Kriens festlegen. Bis ein gültiges Budget vorliegt, darf die Gemeinde aber keine freien Ausgaben tätigen, sondern kann nur das ausgeben, wozu sie per Gesetz oder Verträge verpflichtet ist. Der Gemeinderat hofft aber, dass sich ohne Steuererhöhung ein Weg finden lässt.»

#### **STARKE STADTREGION LUZERN**

Adligenswil · Ebikon · Emmen · Kriens · Luzern

Das Projekt «Starke Stadtregion Luzern» kommt in eine wichtige Phase. Nach sehr intensiven Vorarbeiten und dem Vorstellen des Zwischenberichtes laufen jetzt die letzten Arbeiten für die Veröffentlichung des Schlussberichts am 28. März 2011. Der Bericht soll mit Fakten aus den umfangreichen Abklärungen der letzten Monate aufzeigen, welcher Weg einer zukünftigen Zusammenarbeit für die Gemeinden Luzern, Emmen, Ebikon, Adligenswil und Kriens am meisten Vorteile bringt.

Mit dem Schlussbericht wird dann auch in den Gemeinden sel-

ber die Wertung der Fakten vorgenommen. Auch in Kriens sollen die Inhalte mit verschiedenen Kreisen diskutiert werden. So ist unter anderem im Mai 2011 auch eine weitere öffentliche Veranstaltung («Forum») geplant. Noch im Sommer will der Gemeinderat das Geschäft zu Händen des Krienser Einwohnerrates verabschieden.

Das Krienser Parlament wird dann an seiner September-Sitzung (22. 9. 2011) über das Geschäft beraten und die Volksabstimmung vorbereiten, die für den 27. November 2011 vorgesehen ist.



Weidscheune Sonnenberg

natürlich  
zimmerei

WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens  
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55  
info@wbucher-zimmerei.ch  
www.wbucher-zimmerei.ch

## Bio-Erzeugnisse vom Ueli-Hof: Auch in Kriens erhältlich bei ...



**Bioladen Nektar**  
Luzernerstrasse 18, Kriens

**Primo-Lebensmittel**  
Fenkernstrasse 29, Kriens und  
Kleinbuholz 3, Obernau

**Renés Quartierladen**  
Alpenstrasse 28, Kriens

**Ueli & Hof**  
www.uelihof.ch

## Kleinwäscherei in Kriens

1951 brachte die Schweizer Firma Schulthess in Europa die erste vollautomatische Trommelwaschmaschine auf den Markt. Bis in die sechziger Jahre war eine Waschmaschine ein Luxus, den sich nur wenige Haushalte leisten konnten. So entstanden Mitte der fünfziger Jahre sogenannte Waschsaloons, in welchen auch die Bevölkerung die gewaltige Erleichterung des maschinellen Waschens in Anspruch nehmen konnte.

### Waschsalon Pilatus

1957 eröffnete ein gewisser Herr Schori im neu erstellten Wohn- und Geschäftshaus an der Gallusstrasse 1 auf 60 Quadratmetern den «Waschsalon Pilatus». Es ist das kleine Ladenlokal vis-à-vis der Schuhmacherei, welches heute eine kleine Velowerkstatt beherbergt.

1969 konnte das junge Ehepaar Adi und Rita Poredos-Schurtenberger den Waschsalon vom Gründer Schori erwerben und betrieb ihn fortan während 35 Jahren. Gewohnt hatte das Inhaberpaar im gleichen Haus oberhalb des Geschäftes. Lange Arbeitszeiten waren die Regel. Da Ende der sechziger Jahre die Blütezeit der Waschsaloons für Haushaltswäsche zu Ende ging, richtete sich die Kleinwäscherei vermehrt auf das Waschen und Bügeln von Tischwäsche von Restaurants und Hotels aus. Ein damaliger Grosskunde war z.B. das Hotel Pilatus Kulm. Der Betrieb platzte aus allen Nähten, die Wäsche stapelte sich in Körben auf dem Trottoir vor dem Laden oder im Hinterhof.

Später war der Kleinbetrieb dem zunehmenden Volumen nicht mehr gewachsen und grössere Kunden wurden von neu entstandenen Hochleistungswäschereien bedient. Jedoch konnte sich der Waschsalon Pilatus als Nischenanbieter behaupten.

### Heute Wäscherei Pilatus

Im Jahr 2004 fand das langjährige Besitzer-Ehepaar mit dem Krienser Ronald Küttel einen Nachfolger. Der Betrieb zügelte an die Gallusstrasse 12 neben der Papeterie Birrer in die freiwerdende grössere Lokalität der vormaligen Textilreinigung.

Der Kundenstamm von Restaurants und Gastronomiebetrieben konnte erhalten und gestärkt werden und dadurch das Überleben des

Anita Maurer und Ronald Küttel  
bei der Schlüsselübergabe.

Betrieb an der Gallusstrasse 12



Kleinbetriebes gesichert werden. Für viele Bewohner von Kriens ist das freundliche Geschäft inzwischen nicht mehr wegzudenken.

Nach sieben Jahren stellt sich Ronald Küttel neuen Aufgaben und übergibt die Wäscherei der gelernten Textilfachfrau Anita Maurer. Sie wird das Geschäft zusammen mit ihrer Tochter Tamara – ebenfalls Textilfachfrau – weiterführen. Die langjährigen Mitarbeiterinnen, welche hauptsächlich für das maschinelle Bügeln der Restaurantwäsche besorgt sind, werden von der neuen Inhaberin übernommen.

Fördern möchte die Wäscherei Pilatus das Angebot für die Privatkundschaft. Wachstumsbereiche sind heute z.B. der Hemdenservice oder die Reinigung von abnehmbaren Matratzenbezügen.

Die frischgebackene Geschäftsinhaberin Anita Maurer freut sich sehr, ihre 25-jährige Berufserfahrung in der Textilreinigung und in der Wäscherei nun in einem eigenen Betrieb anwenden zu können. Sie und ihre Tochter Tamara machen sich nun auf, das Vertrauen der Krienser Bevölkerung zu gewinnen.

*Die Profis*

Leichtbauwände  
Deckenverkleidungen  
Vorsatzschalen  
Trockenböden  
Brandschutzverkleidungen

**mettler**

Trockenbau 6010 Kriens

Mettler AG  
Schachenstrasse 15a  
6010 Kriens  
Tel. 041 320 74 20  
Fax 041 320 74 22

Mitglied Gewerbeverband

## Lassen Sie die Profis ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner  
ersparen Sie sich bei **Renovationen,  
Reparaturen und Sanierungen** einigen  
Ärger. – *Verlangen Sie eine Offerte!*

**Marti Bauunternehmung AG**  
Eichwaldstrasse 5  
6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00



Foto: Benedikt Anderes

*Der Gemeinderat von Kriens in der Gemeindebibliothek: v.l. Lothar Sidler, Cyrill Wiget, Matthias Senn, Helene Meyer-Jenni, Paul Winiker*

Pro Gemeindebibliothek Kriens

## Der Gemeinderat liest

**Was lesen Politiker? Am 17. Februar erzählen die Mitglieder des Krienser Gemeinderates in der Gemeindebibliothek von ihren Lieblingsbüchern und wann und wo sie von Leselust überfallen werden.**

Das Lesen gehört zum Alltag eines Politikers, einer Politikerin. Eine Umfrage der deutschen Stiftung Lesen ergab, dass beispielsweise Parlamentsabgeordnete bis zu 80 Prozent ihrer Geschäftszeit mit Lesen verbringen – dem Lesen von Akten, Gutachten, Gesetzesentwürfen in den verschiedenen Fassungen. Hinzu kommen Tageszeitungen und Zeitschriften.

Wir können annehmen, dass die Mitglieder des Krienser Gemeinderates ebenfalls jährlich Hunderte von Stunden mit amtlichem Lesen verbringen. Umso erstaunlicher, dass sie alle ab und zu Zeit finden zum anderen Lesen, zum Lesen aus Vergnügen, aus Neugier, zur Ablenkung und Erbauung.

Was lesen die Krienser Gemeinderäte und die Gemeindepräsidentin? Verschlingen sie Krimis, historische Romane? Arbeiten sie sich durch Klas-

siker? Mögen sie Kurzgeschichten oder lieber dicke Schmöker? Lesen sie vor oder lassen sie sich vorlesen? Was machen sie mit Büchern, die langweilig sind, Zeitverschwendung?

Sozusagen als Vorspann für den spannenden Abend in der Gemeindebibliothek seien hier schon die Antworten auf die Frage verraten: Wo ist der Lieblings-Leseplatz der Krienser Gemeinderäte? Gemeindepräsidentin Helene Meyer-Jenni liest gerne unter einem grossen Blätterdach; Gemeindeammann Matthias Senn macht es sich im Liegestuhl gemütlich; Gemeinderat Cyrill Wiget nutzt das Bett als Chaiselongue. Während Gemeinderat Paul Winiker bevorzugt auf dem Kanapee in der Stube liest, ist die Leseumgebung für Sozialvorsteher Lothar Sidler nicht so wichtig: Er liest überall – im Stehen, im Sitzen, im Liegen.

Am Donnerstag, 17. Februar erfahren wir, was sie lesen, die Gemeinderäte, wenn sie sich mit einem Buch unters Blätterdach oder aufs Kanapee zurückziehen...

Moderation: Bücherfrau Yvonne Volken, um 20 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft. Der nächste Termin findet statt am **3. Februar 2011** (mit Kurt Brunner). Anmeldung via Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) oder via Gemeindekanzlei (041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

## Sirenentest 2011

Alljährlich werden im Kanton Luzern die stationären und mobilen Sirenen zur Warnung und Alarmierung der Bevölkerung bei Katastrophenfällen vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz getestet. Der Test dient dazu, die Funktionstüchtigkeit im Katastrophenfall sicherzustellen. Er wird dieses Jahr am Mittwoch, 2. Februar 2011 zwischen 13.30 und 14.00 Uhr durchgeführt. Dabei heulen die Sirenen für zwei Minuten auf mit einem auf- und abschwellenden Ton.

Heulen die Sirenen ausserhalb des Probealarms auf, muss unbedingt zum Erhalt von wichtigen Informationen das Radio eingeschaltet werden.

[www.bevoelkerungsschutz.admin.ch](http://www.bevoelkerungsschutz.admin.ch)

## Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Donnerstag, 3. Februar 2011** mit Gemeindeammann Matthias Senn von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro der Gemeindepräsidentin statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Einwohnerratsitzung

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 24. Februar 2011** im Pilatus-Saal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Wirtschaftliche Sozialhilfe

## Jedes Gesuch wird nach strengen Vorgaben genau geprüft

**Mit der wirtschaftlichen Sozialhilfe sollen Menschen in einer schwierigen wirtschaftlichen Lage unterstützt werden. Die Aufnahme in dieses Netz ist an klare Vorgaben gebunden. In Kriens wird jede Anfrage in einem mehrstufigen Verfahren geprüft.**



Erster Verfahrensschritt: Das Sozialamt der Gemeinde Kriens bietet täglich zu vorgegebenen Zeiten vier kurze Auskunft- resp. Abklärungsgespräche zu je ca. 25 Minuten an («Intake 1»). Ziel dieser Gespräche ist es, ohne grossen administrativen Aufwand zu klären, ob das Sozialamt Kriens der gesuchstellenden Person weitere Hilfe anbieten muss. Wenn sich in diesem Abklärungsgespräch zeigt, dass voraussichtlich ein Anspruch auf wirtschaftliche Sozialhilfe (WSH) gegeben sein könnte, wird der gesuchstellenden

Person das zwölfseitige Antragsformular erläutert und ausgehändigt.

Zweiter Verfahrensschritt: Die gesuchstellende Person muss im Rahmen des Anmeldeverfahrens über ihre wirtschaftliche Situation sowie ihre Wohn- und Lebenssituation umfassend informieren und die Angaben schriftlich belegen. Sobald die erforderlichen Unterlagen, also das zwölfseitige Antragsformular mit allen Belegen, vollständig beim Sozialamt eingegangen sind, wird die gesuchstellende Person zu einem Aufnahmegespräch («Intake 2») eingeladen. Im Rahmen dieses Gesprächs und der damit verbundenen Abklärungen wird der Anspruch auf wirtschaftliche Sozialhilfe detailliert geklärt.

Dritter Verfahrensschritt: Anhand der Unterlagen und der Gesprächsinformationen wird ein erstes Budget erstellt. Zeigen die Berechnungen, dass die gesuchstellende Person das Existenzminimum mit den ausgewiesenen Einkünften nicht zu decken

vermag, wird wirtschaftliche Sozialhilfe erteilt oder bevorschusst. Der Umfang bemisst sich nach der Differenz zwischen den Einkünften und dem errechneten Existenzminimum. Die unterstützten Personen müssen, sofern sie Sozialhilfe erhalten, Erklärungen unterzeichnen, dass allfällige Taggelder, Renten und Sozialversicherungsleistungen abgetreten und von den entsprechenden Kassen direkt an das Sozialdepartement ausbezahlt werden. So werden Doppelbezüge verhindert.

### Zahlen

Im Jahr 2010 wurden 537 Auskunfts- und Abklärungsgespräche (Intakes 1) für die wirtschaftliche Sozialhilfe durchgeführt. 197 gesuchstellende Personen wurden für ein Aufnahmegespräch (Intake 2) aufgebeten. Aufgrund der Abklärungen im Intake 2 wurden anschliessend noch 131 Gesuche weiterbearbeitet.

Das Zahlenmaterial zum Umfang der bezogenen Sozialhilfe liegt noch nicht abschliessend vor. Es wird in einer der nächsten Ausgaben von KRIENS *info* veröffentlicht.

ISIS, Fachgruppe für Mädchenarbeit

## Mädchenkulturtag 2011

**Am 26. März 2011 findet der 5. Mädchenkulturtag statt. Ein Tag nur für Girls, mit vielen Workshops, Ateliers und feinem Essen. Ein Tag, um etwas Neues auszuprobieren, sich als DJ zu versuchen oder eben etwas ganz Mädchentypisches zu machen wie tanzen, schminken und stylen.**

Organisiert wird der Tag von der ISIS, Fachgruppe für Mädchenarbeit der Jugendarbeit Region Luzern ([www.jarl.ch](http://www.jarl.ch)). Über 100 junge Mädchen aus dem ganzen Kanton Luzern werden sich an diesem Tag im Paulusheim in Luzern zusammenfinden und einen Tag lang Shows einstudieren, gemeinsam kreativ sein und sich verwöhnen lassen. Der Mädchenkulturtag stösst seit Jahren auf grosse Begeisterung und bleibt allen Teilnehmerinnen in guter Erinnerung. Aus Kriens können 20 Mädchen teilnehmen.

Im ersten Teil des Tages besuchen die Mädchen einen Workshop, welcher von professionellen Leiterinnen ge-

führt wird. Die Mädchen dürfen selber entscheiden, bei welchem Angebot sie teilnehmen. Am Nachmittag stehen ihnen diverse Ateliers zur Verfügung, wo der Kreativität freier Lauf gelassen wird. An der Saftbar können frische Getränke gemixt werden, es können Portemonnaies gebastelt werden, oder die Teilnehmerinnen können eine Massage geniessen.

Während diesem Tag stehen die Bedürfnisse und Interessen der Mädchen ganz im Zentrum. Die Mädchen machen neue Erfahrungen und setzen sich mit sich selbst auseinander, andererseits wird an einem solchen Treffen auch der Kontakt zu Mädchen aus



anderen Regionen gefördert. So wird den Teilnehmerinnen ein erlebnisreicher Tag geboten.

Sei auch du dabei und melde dich in der Infobar an. Es hat nur eine beschränkte Anzahl Plätze, also: «Die Schneller esch die Gschwender!»

Anmeldetalons gibts in der Infobar an der Luzernerstrasse 1 oder auf unserer Homepage [www.jugendanimation-kriens.ch](http://www.jugendanimation-kriens.ch). Für Fragen stehen wir jederzeit auch telefonisch zur Verfügung (041 320 65 67).



Hundehaltung in Kriens

## Wenn Hunde in Kriens' Landschaft «Gassi» gehen...

**Kriens ist mit den vielen Grünflächen und den vielen Naherholungsgebieten ein geeigneter Ort zur Haltung von Hunden. Allerdings haben sich Hundehaltende auch an gewisse Spielregeln zu halten.**

Für jeden Hund im Alter von über sechs Monaten stellt die Gemeinde den Hundehaltenden jährlich eine Steuerrechnung zu. Diese Rechnungen werden im Februar für das Jahr 2011 verschickt. Die vom Kanton Luzern festgelegte Steuer für einen Hund beträgt Fr. 120.-, für Hofhunde auf Landwirtschaftsbetrieben Fr. 40.-. Für besondere Aufgaben ausgebildete und eingesetzte Hund können auf schriftliches Gesuch hin von der Steuer befreit werden.

Als Gegenleistung stellt die Gemeinde ein gutes Netz an Hundekotbehältern mit Säckchen zur Verfügung, sorgt für Leerung der Hundekotbehälter und für Nachschub der Säckchen sowie für die Sauberkeit. Es ist erlaubt, einige der roten Beutel als Vorrat auf einen Spaziergang mit dem Vierbeiner mitzunehmen. Verknottete Kotbeutel dürfen in jedem öffentlichen Abfalleimer entsorgt werden. So können Herrchen und Frauchen ihrer Hundekot-Aufnahmepflicht problemlos nachkommen.

### Hundekontrolle und Kennzeichnung

Welpen brauchen spätestens mit drei Monaten einen Mikrochip, welcher vom Tierarzt unter die Haut eingepflanzt wird und elektronisch ables-

bar ist. Die Tierarztpraxis meldet die Chipnummer und die übrigen Daten der Animal Identity Service AG (ANIS), welche die Informationen in einer Datenbank erfasst. Damit sollen Abklärungen nach Beissunfällen, in Seuchenfällen sowie bei entlaufenen, verwahten oder ausgesetzten Hunden erleichtert werden.

Die Meldung bei der Gemeinde erfolgt jedoch nicht automatisch. Die Hundehalter/innen werden gebeten, alle Änderungen der Hundehaltung (An-/Abmeldung, Adressänderung usw.) dem Umwelt- und Sicherheitsdepartement der Gemeinde mitzuteilen.

### Obligatorische Hundeausbildung

Die eidgenössische Tierschutzverordnung schreibt vor, dass Personen, die seit 1.9.2008 einen Hund erwerben, einen Sachkundenachweis über ihre Kenntnisse betreffend Haltung von Hunden und den Umgang erbringen müssen. Mit den neuen Ausbildungsbestimmungen soll allgemein das Verständnis für die Bedürfnisse von Hunden gefördert und damit die Situation der Hunde nachhaltig verbessert werden. In der Gemeinde Kriens bieten verschiedene Hundetrainer/innen diese Kurse an.

► **Umwelt- und Sicherheitsdepartement, Luzernerstrasse 15, 041 329 64 61**

**[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) → Politik + Staat → Onlineschalter → Onlineformulare → Hundeanmeldung**

**[www.anis.ch](http://www.anis.ch)**

# ALLTAGS TIPP

## Wildtiere schonen im Winter

Einem strengen, schneereichen Winter fallen leider viele Wildtiere zum Opfer. Der Grund liegt am Energiehaushalt der Tiere: Im Sommer und Herbst fressen sich die Wildtiere Fettreserven an, von denen sie in den nahrungsarmen Wintermonaten zehren können. Liegt gegen Ende des Winters, d.h. in den Monaten Februar bis April, viel Schnee, so sterben unzählige Tiere vor Schwäche, da ihre Fettreserven schon abgebaut sind und sie kaum neue nährstoffreiche Nahrung finden können. Das korrekte Verhalten der Menschen kann mithelfen, die Überlebenschance der Tiere im Wald zu erhöhen.

Damit die Wildtiere ihre Energiereserven schonen können, haben die Wildruhezonen grosse Bedeutung. Wenn die Tiere durch Schneeschuhlaufende und Variantenskifahrende gestört werden und für die Flucht zusätzliche Energie brauchen, schwächt sie das sehr. Durch die Ausscheidung und Respektierung von Wildruhezonen werden die Freizeitsportler gelenkt und die Wildtiere erhalten die notwendige Ruhe.

Die vier wichtigsten Verhaltensregeln zur Schonung der Wildtiere lauten:

- Wildruhe- und Wildschutzgebiet achten: Wildtiere ziehen sich dort hin zurück.
- Im Wald auf den markierten Routen und Wegen bleiben: So können sich die Wildtiere an die Winter-Natursportler gewöhnen.
- Waldränder und schneefreie Flächen meiden: Sie sind die Lieblingsplätze der Wildtiere.
- Hunde an der Leine führen, insbesondere im Wald: Wildtiere flüchten vor freilaufenden Hunden.

Die Ausscheidung der Wildruhezonen ist noch im Gang und je nach Kanton unterschiedlich weit fortgeschritten. Der aktuelle Stand der Wildruhezonen in der Schweiz ist zu finden auf:

► **[www.respektiere-deine-grenzen.ch](http://www.respektiere-deine-grenzen.ch)**



## WINE & DINE "PIEMONTE"

**COSTIGLIOLE D'ASTI**

ZU GAST IM KUONIMÄTTLI



**SAMSTAG-ABEND**  
19. FEBRUAR 2011

APERÖ 18'00H  
BEGINN DES MENU'S 19'00H

**SONNTAG-MITTAG**  
20. FEBRUAR 2011

APERÖ 11'00H  
BEGINN DES MENU'S 12'00H

**BRUNO COLLAVINI**

**AUS COSTIGLIOLE D'ASTI**

IST ZU GAST IM KUONIMÄTTLI UND BEREITET FÜR SIE EIN DELIZIÖSES 6 GÄNGIGES MENU ZU.

MIT EXCELENT WEINEN PASSEND ZUM MENU AUS DEM PIEMONTE! DIE WINZER BO MASSIMO UND LUCA CARAMELLINO KOMMENTIEREN IHRE WEINE.

MENU & WEIN À CHF 90.00 PRO PERSONE  
MEHR INFO'S UNTER

[WWW.RESTAURANT-KUONIMATT.CH](http://WWW.RESTAURANT-KUONIMATT.CH)  
RESERVATION ERWÜNSCHT!



Das Restaurant ist Sonntag auch für Takeaway geöffnet.  
Bankautomat/Matzen mit Teller-Panino's + Sandwiches etc. in der Küche.  
Chiese/LCARE der Stadt Kriens

EINMALIG

VIELSEITIG

**IFF**  
*Schuhkultur*

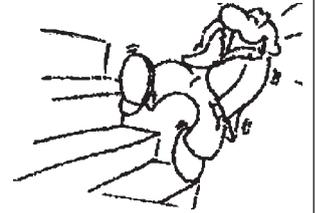
FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS  
[WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH](http://WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH)

Mitglied Gewerbeverband

## Röösli

**Schmiede +  
Schlosserei**

**Obernauerstr. 78  
6012 Obernau  
Tel. 041 320 17 18**



**Gerne sorgen wir  
für Ihre Sicherheit  
und erstellen oder  
reparieren Ihre**

- **Handläufe**
- **Geländer**
- **Zäune**
- **Fenstergitter**
- **usw.**

**professionell  
und pünktlich**

# Bim Brunner z Chriens

## Persönlich



«Hautnah durfte ich die Entwicklung der Brunner AG in den letzten vier Jahrzehnten miterleben und mittragen. Aus der Buchdruckerei mit weniger als 20 Mitarbeitenden ist ein mittelgrosses, modernes Medienunternehmen mit 80 attraktiven Arbeitsplätzen im Industriequartier von Kriens geworden. Im innovativen Brunner-Team dabei zu sein ist anforderungsreich, spannend und bereichernd zugleich.»

Alois Felber, Kriens



Die Aufbereitung von Wort und Bild ist die Aufgabe der Druckvorstufe. Gestalten heisst Ordnung schaffen, visuelle Schwerpunkte setzen und die Freude am Lesen wecken.



Brunner AG, Druck und Medien gibt es seit über 80 Jahren – seit 1964 in Kriens. Wir sind eine Mitarbeiter-AG und produzieren im eigenen Betriebsgebäude. Unsere Kunden sind Privatpersonen, kleinere und mittlere Unternehmen, Verbände und öffentliche Institutionen.

Arsenalstrasse 24  
6010 Kriens  
[www.bag.ch](http://www.bag.ch)

**BRUNNER**  
DRUCK UND MEDIEN

Steueramt Kriens

## Steuer-CD wird nicht mehr automatisch verschickt

**In den nächsten Tagen werden die Steuererklärungen für das Jahr 2010 versandt. Auf den automatischen Versand der kostenlosen Steuer-CD wird ab diesem Jahr verzichtet.**

Nebst ökologischen Gründen spielt dabei auch das Projekt «LuTax» eine entscheidende Rolle (siehe Kasten).

Das Steueramt verfügt auch in Zukunft über eine beschränkte Anzahl Steuer-CDs. Diese können am Schalter bezogen oder telefonisch bestellt werden. Noch einfacher ist es, die kostenlose Steuer-Software aus dem Internet herunterzuladen ([www.steuern.lu.ch](http://www.steuern.lu.ch)). Der Download steht ab Anfang Februar 2011 zur Verfügung und dauert nur wenige Minuten.

### Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2010

Die Steuererklärung 2010 ist bis zum 31. März 2011 einzureichen. Sollte Ihnen diese Frist nicht ausreichen, so können Sie per Formular im Inter-

net oder per Telefon um Fristerstreckung ersuchen.

### Vorauszahlungen

Profitieren Sie auch dieses Jahr vom lukrativen Vorauszahlungszins. Ihre Vorauszahlungen für die Steuern des Jahres 2011 verzinsen wir Ihnen ab Zahlungseingang bis zum 31. Dezember 2011 mit 1% (Jahreszins). Nebst dem attraktiven Zinssatz bleibt dieser Zinsertrag steuerfrei. Für Ihre Vorauszahlung erhalten Sie mit der Steuererklärung einen neutralen Einzahlungsschein. Bitte beachten Sie, dass damit nur Einzahlungen auf Ihr Steuerkonto des Jahres 2011 getätigt werden können. Sofern Sie Ihre Zahlungen mit einem Dauerauftrag (Bank/Internet) erledigen, bitten wir Sie Ihren Auftrag für das Jahr 2011 anzupassen.

## Einheitliche Steuerplattform für alle Luzerner Steuerämter «LuTax»

Am 26. Januar 2010 hat der Kantonsrat grünes Licht für eine zentrale Steuerlösung gegeben. Mit dem Projekt «LuTax» werden die Informatiksmittel im Bereich Steuern bei den Gemeinden und dem Kanton vereinheitlicht und die Verarbeitungsprozesse standardisiert.

Nach intensiven Vorarbeiten wird die Gemeinde Horw Ende Februar 2011 als erste Gemeinde auf der neuen Informatikplattform aufgeschaltet. Kriens wird den Wechsel voraussichtlich im Februar oder März 2012 vollziehen.

Ab dem Jahr 2013 erfolgt der Versand und Eingang der Steuererklärungen für

den gesamten Kanton zentral. Dabei wird auf den Versand der Steuer-CD verzichtet. Sämtliche eingehenden Unterlagen werden gescannt und stehen innert kurzer Zeit sämtlichen Veranlagungsstellen elektronisch zur Verfügung.

Die Schlussrechnungen der Staats- und Gemeindesteuern wie auch der Direkten Bundessteuer werden in einem Couvert versandt. Das Steuerinkasso wird neu auch für das Inkasso der Direkten Bundessteuern wie auch für weitere Steuerdomizile im Kanton Luzern (beschränkte Steuerpflicht) zuständig werden.

INFOBAR

## Wie viel Taschengeld für Kinder?

Ab wann soll ich meinem Kind Taschengeld geben und wie viel? Diese Frage stellt sich jedem Elternteil. Und das immer früher. Dabei geht es auch darum, den Kindern den Wert einer Sache zu vermitteln. Dass dabei Geld eine zentrale Rolle spielt, liegt auf der Hand. Kinder können mit Hilfe von Taschengeld sparen und einteilen lernen. Somit kann das Erlernen des Um-

ganges mit Geld später vor Schulden bewahren.

Die Infobar hält Informationen für Eltern bereit, die das Thema beschäftigt und einen Leitfaden dafür suchen.

► **Infobar, Luzernerstr. 1, 6010 Kriens**  
**Telefon 041 320 65 67**  
**infobar@kriens.ch**  
**<http://www.infobar-kriens.ch>**

## Wildbienen-Vortrag

Es ist zur Tradition geworden, dass sich die Kompostplatzteams der von der Gemeinde geförderten Quartierkompostplätze jährlich zu einer Abendveranstaltung treffen. Dabei wird jeweils zu einem Naturthema ein Referat gehalten, das nicht nur für Kompostbetreuende spannend ist. Der Anlass wird deshalb dieses Jahr für alle interessierten Krienser/innen geöffnet. Er findet am Dienstag, 15. Februar 2011, 19.30 Uhr im grossen Saal des Pfarreiheims Bruder Klaus statt (Eintritt frei).

In unserem Siedlungsgebiet leben und «arbeiten» über 500 Arten von Wildbienen. Sie verrichten eine enorme Arbeit und werden von uns trotzdem kaum wahrgenommen. Wie so viele andere Arten auch sind in der Schweiz rund die Hälfte der Wildbienenarten gefährdet. Mit wenig Aufwand können wir im Garten, auf dem Balkon, auf dem Kompostplatz und an vielen weiteren Orten Nistplätze und ein reichhaltiges Futterangebot für Wildbienen bereitstellen. Das nötige Fachwissen dazu wird uns die Biologin Antonia Zurbuchen vermitteln.

## Blütenpflanzen-Grundkurs

Der Natur- und Vogelschutzverein Horw bietet ab Mitte April einen Pflanzen-Grundkurs mit 6 Exkursionen in der Umgebung von Horw, Kriens und Luzern an. Der Kurs steht auch Krienserinnen und Kriensern offen. Informationen und Anmeldung: [susanna\\_geissbuehler@bluewin.ch](mailto:susanna_geissbuehler@bluewin.ch), 041 320 16 93 oder 041 925 10 49.

Kantonsrats- und Regierungsratswahlen 2011

## Gemeinsamer Versand der Kandidatenbroschüren

Politische Parteien und Gruppierungen wie auch einzelne Stimmberechtigte, die sich direkt an den Kantonsrats- und Regierungsratswahlen vom 10. April 2011 beteiligen, können sich einem gemeinsamen separaten Versand der Kandidatenbroschüren anschliessen. Die Kosten für den Versand (ohne Druck der Kandidatenbroschüren) werden durch die Gemeinde Kriens übernommen.

Interessierte melden sich bitte bis zum 11. Februar bei der Einwohnerkontrolle Kriens.

► **Koordinationsstelle Wahlversand**  
**Reto Hunger**  
**Tel. 041 329 62 53**  
**[reto.hunger@kriens.ch](mailto:reto.hunger@kriens.ch)**

## Auszeichnung für innovative Idee eines Gesamtkonzepts

In Kriens werden zurzeit innovative Ideen für die Herausforderung im Bereich Alter und Gesundheit entwickelt. Die «Age-Stiftung» zeichnet den innovativen Ansatz aus und würdigt das Projekt «Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens» mit dem mit Fr. 25 000.– dotierten Förderpreis.

Kriens steht im Bereich Gesundheit und Alter vor grossen Herausforderungen. Der Anteil der betagten und pflegebedürftigen Menschen nimmt immer mehr zu. Es müssten, um mit dieser demografischen Entwicklung Schritt halten zu können, bis ins Jahr 2030 jährlich 12 neue Pflegeheimplätze erstellt werden. Auch das Pflegeheim Grossfeld muss dringend saniert werden. Heute können nicht alle pflegebedürftigen Menschen in die Krienser Heime aufgenommen werden. Eine mögliche Variante, dieser Situation Herr zu werden, besteht darin, den Aufenthalt und die Pflege in neuen Wohnformen – begleitetes und betreutes Wohnen – anzubieten und die stetig wachsende Nachfrage nach Pflege auch mit Spitex-Leistungen zu befriedigen.

Der Gemeinderat hat diese Probleme und die Herausforderung erkannt. In seinem Auftrag wird zurzeit das «Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens» entwickelt. In dieses Projekt eingebunden sind das Sozialdepartement Kriens, die Heime Kriens und die Spitex Kriens. Begleitet wird dieses Projekt durch die Hochschule

Luzern. «Versorgung» steht hier für den gedanklichen Ansatz der «Integrierten Versorgung».

Erfreulicherweise hat die «Age-Stiftung» diesen innovativen Ansatz erkannt. Sie hat in ihrer Würdigung festgehalten: «Die Gemeinde Kriens hat sich für ein proaktives Vorgehen entschieden und entwickelt das «Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens», das als Grundlage für die Gestaltung und den Aufbau einer Versorgungskette in den Bereichen Wohnen, Beratung, Betreuung und Pflege dient. Nun wird ein Versorgungskonzept für die Gemeinde Kriens entwickelt, das als Orientierungsrahmen für die Umsetzung der strategischen Ziele dient. Das Projekt «Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens» verfolgt einen innovativen und integrativen Ansatz, der von allen Akteuren im Feld getragen wird.»

Dieser Preis ist Ansporn und Verpflichtung zugleich, um wirkungsvolle Modelle zuhanden des Gemeinderates zu entwickeln. Einwohnerinnen und Einwohner sollen auch in Zukunft die nötige Hilfe erhalten. Dazu sind kreative Ansätze nötig, die nun entwickelt werden. Zum Projektteam gehören: Lothar Sidler (Sozialvorsteher), Hanspeter Inauen (Spitex Kriens und Stabstelle Gesundheit und Alter), Annemarie Schärer Immoos (Spitex-Verein Kriens), Roger Muff, Guido Hübscher und Bart Staring (Heime Kriens), Matthias von Bergen (Hochschule Luzern).



Heime Kriens

### Fasnacht in den Heimen Kriens

In den Heimen Kriens grassiert auch dieses Jahr während der närrischen Tage wieder das Fasnachtsfieber. Bei verschiedenen Anlässen treffen sich Fasnachtsfreudige mit Bewohnerinnen und Bewohnern der Heime, mit deren Angehörigen und mit den Mitarbeitenden der Heime. Die Maskenbälle sind auch für Gäste offen.

**Bescherungsfahrt mit dem Gallipaar**  
Josef und Monika Burri  
Sonntag, 20. Februar

**Maskenball Zunacher**  
Donnerstag, 3. März, Nachmittag

**Maskenball Grossfeld**  
Montag, 7. März, Nachmittag



### Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten und -zeiten:

**Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9:**

Dienstag, 1., 8., 15. und 22. Februar,  
9.30 – 11.30 Uhr.

Donnerstag, 3., 10., 17. und 24. Februar,  
9.30 – 11.30 Uhr

**Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti):**

Mittwoch, 9. und 23. Februar, 13.30 – 16.30 Uhr.

**Schulhaus Obernau**

Mittwoch, 2. und 16. Februar, 13.30 – 16.30 Uhr.

**Beratungen nach telefonischer Voranmeldung:**

Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag.

**Voranmeldung und Telefonsprechstunden:**

Montag bis Donnerstag, 8 – 9 Uhr: Tel. 041 319 39 39,  
Heidi Dolder, Mütterberaterin HFD.



Talentwettbewerb der Sekundarstufe

## TALENTORAMA – der grosse Final

**Krienser Jugendliche sind talentiert – nun beweisen sie es auch vor grossem Publikum und prominenter Jury.**

**Am 11. Februar findet der grosse Final in der Krauerhalle statt.**



Artistik, Tanz und Musik: in diesen drei Sparten massen sich die über 50 Teilnehmenden

des Talentwettbewerbs der Krienser Sekundarschule. Seit Mitte November probten und perfektionierten sie ihre Präsentationen. Begleitet wurden sie dabei von Fachkräften aus den jeweiligen Sparten. «Ich bin beeindruckt von der Vielfalt und der Kreativität der Darbietungen», sagt Maël Stocker, Coach Artistik. Auch Sarah Bachmann, Coach der Sparte Tanz, kommentiert: «Das Engagement und die Bereitschaft der Jugendlichen, in ihrer Freizeit tolle Choreografien zusammenzustellen, sind beachtlich.» Und fügt an, dass sich bemerkenswerte Talente unter den Tänzerinnen und Tänzern befinden. Am meisten Anmeldungen gingen in der Sparte Musik (Gesang, Instrumental und Band) ein. Renato Limacher, der die zahlreichen Musikerinnen und Musiker betreut, bemerkt: «Es braucht Mut, alleine auf der grossen Bühne zu stehen und ein

### Final

Freitag, 11. Februar 2011  
Krauerhalle Kriens  
Beginn: 19.30 Uhr  
Türöffnung 19.00 Uhr

### Tickets

RAIFFEISENBANK, Kriens  
Abendkasse ab 18.45 Uhr  
Preis: 5.– (gilt als Konsumationsgutschein)

Lied zu singen.» Die Vorausscheidung vom 19. Januar im Scala brachte die Entscheidung, wer sich am 11. Februar auf der grossen Bühne der Krauerhalle der prominenten Jury und dem Publikum stellen wird.

Oliver Bono (SF), Remo Müller (Jujitsu-Weltmeister), Pee Wirz (Dada Ante Portas), SWAY 89 und andere bekannte Persönlichkeiten werden die Gäste durch den Finalabend begleiten und für das eine oder andere Highlight sorgen. Der Anlass am 11. Februar ist öffentlich – die Unterstützung (inkl. Voting) durch das Saalpublikum wird diesen Abend für alle Teilnehmenden zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Der Ticketpreis von 5 Franken ist zugleich ein Konsumationsgutschein.



### Lernen in Bewegung

Kinder lernen oft besser in Bewegung, weil diese die Durchblutung des Gehirns und damit die Aufmerksamkeit steigert. Wie an vielen Klassen der Volksschule Kriens wird an den Unterstufen der Schulhäuser Amlehn und Brunnmatt «bewegt gelernt». Ein Bewegungsprojekt bringt die Schülerinnen und Schüler täglich auf Trab. Mehr dazu lesen Sie in der letzten Ausgabe der «Chrienser Schuelzytig».

Foto und Text: Marcel Bucher

Exkursion

## Feuerwehr zum Anfassen

Immer wieder haben Schulklassen die Gelegenheit, die Krienser Feuerwehr zu besichtigen. Anschaulich, lehrreich und spannend sind solche Besuche, die allen Schulstufen offenstehen. Feuerwehrkommandant Andreas Vonesch spricht von durchschnittlich 6 Klassen, die pro Jahr die Feuerwehr hautnah erleben.

Die Führung der 2. Klasse Brunnmatt durch das Feuerwehrdepot löste bei den Kindern grosses Echo aus. Alije zum Beispiel staunte darüber, dass man mit einem Kissen ein ganzes Auto anheben kann – und mit diesem Staunen war sie nicht allein. Die Kinder lernten altersgerecht, woraus die Arbeit der Feuerwehr besteht. Dass es dabei nicht nur um Theorie ging, ver-

steht sich von selbst. Es durfte angefasst und ausprobiert werden. «Ich habe die Feuerwehrkleider am coolsten gefunden», erzählt Emanuel, der von seinen Mitschülerinnen und -schülern in die modernsten Feuerwehrkleider «verpackt» wurde. So entdeckten die Zweitklässler auch die Unterschiede zu älteren Feuerwehrkleidern. Staunen und einiges Gelächter löste auch das Erlebnis aus, mit wie viel Druck das Wasser aus einem Hydranten strömt. «Wir durften sogar selber mit Wasser spritzen», ergänzt Ajla. Und etwas ganz alltäglich Wichtiges hat Alba beeindruckt: «Man darf nicht mit den Herdplatten spielen!» Krönender Abschluss war für viele die Fahrt mit dem Feuerwehrauto zum Schulhaus zurück.

Marcel Bucher



## Der neue GRAND C-MAX.



### GRAND C-MAX

1.6 Ti-VCT, 105 PS/77 kW, 2 seitliche Schiebetüren, Intelligent Protection System (IPS) mit 6 Airbags, elektrische Kindersicherung, optional als 7-Sitzer erhältlich

AB FR.

**27'950.-\***



Feel the difference

| ford.ch |

seit 1927 **Th. Willy AG Auto-Zentrum**  
Sternmattweg 2, 6010 Kriens, 041 318 38 38,  
twag.kriens@willy-gruppe.ch, www.willy-gruppe.ch  
**Th. Willy AG - Spüren Sie den Unterschied**

\*Grand C-MAX Ambiente, 1.6 Ti-VCT, 105 PS/77 kW, 5-türig, Katalogpreis Fr. 27'950.-. Abgebildetes Modell: Grand C-MAX Titanium, 1.6 Ti-VCT, 125 PS/92 kW, Katalogpreis Fr. 34'550.-, mit Zusatzausstattung Fr. 2'200.-.

## Prüfungserfolg

Rolf Arnold, Mitinhaber der ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG, Luzern, hat die Fachprüfung für Bestatter mit Erfolg bestanden und damit den eidg. Fachausweis für Bestatter erlangt.



### Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen  
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent  
engagiert · verlässlich**



#### Bucher Treuhand AG

Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens  
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28

eMail: sekretariat@jbt.ch  
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband



## Preisgünstige Familienferien

### Mallorca, Paguera

1-2-FLY Fun Club Valentin Park \*\*\*\*

Appartement A1N, Halbpension  
z.B. am 16.7.2011, Flug ab Basel  
1 Woche pro Erwachsener  
1 Woche pro Kind (bis 12 Jahre)

**1 Woche für die ganze Familie\***

CHF 958.-  
CHF 297.-  
CHF **2510.-**

### Rhodos, Kolymbia

1-2-FLY Fun Club Mikri Poli \*\*\*\*

Familienzimmer, All Inclusive  
z.B. am 16.7.2011, Flug ab Basel  
1 Woche pro Erwachsener  
1 Woche pro Kind (bis 14 Jahre)

**1 Woche für die ganze Familie\***

CHF 1134.-  
CHF 549.-  
CHF **3366.-**

\*2 Erwachsene und 2 Kinder

Mitglied Gewerbeverband

### Beratung und Buchung bei unseren Reisebüros

Heggli Reisen weltweit  
Hofmattplatz und Pilatusmarkt, 6010 Kriens  
Tel. 041 329 80 80 und Tel. 041 349 20 00  
hofmattplatz@heggli.com; www.heggli.com



### EICHENSPE-S-KRIENS Wohnen im Grünen

**Wir verkaufen:  
7 Eigentumswohnungen  
im Minergiestandard.**

- 3½ Zimmer-Wohnungen
- 4½ Zimmer-Wohnungen
- 5½ Zimmer-Wohnungen

### ARCHITEKTUR

SHB ARCHITEKTEN GmbH  
mail@arch-shb.ch fon 041 369 85 90



### Satelliten- Systeme



TV-Reparaturen  
TV-Installationen  
Lautsprecher-Anlagen-Miete

### hifi-tv joe bucher

luzernerstr. 38 6010 kriens  
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

## ARNOLD & SOHN

Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern

☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über 40 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

[www.arnold-und-sohn.ch](http://www.arnold-und-sohn.ch)



## RUDOLF EGLI BESTATTUNGEN AG

HALLWILERWEG 5, 6003 LUZERN

TEL. 041 211 24 44

vis-à-vis Zivilstandsamt

KREMATIONEN/ERDBESTATTUNGEN

Geschäftsführer: Niklaus Wicky



- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Särge aus eigener Produktion
- Vielfältige Auswahl an Leidzirkularen
- Überführungen im In- und Ausland
- Bedienung Heime, Spitäler und Private
- Partner Stiftung Schweiz. Bestattungsvorsorge

[www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch)



## HAGER IMBACH

BESTATTUNGSDIENSTE UND TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

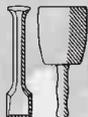
Mitglied Gewerbeverband

Am Brüggl, 6010 Kriens · [www.hagerimbach.ch](http://www.hagerimbach.ch)

Telefon 041 340 33 02

## BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens  
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens  
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Frauen-Tag 2011

## 40 Jahre – Frauen-Tristesse ade

Am **7. Februar** lädt Kriens' Gemeindepäsidentin Helene Meyer-Jenni am Frauen-Tag zum traditionellen Anlass «Viva la donna» ein (19–21 Uhr, Foyer Pilatus, Kriens). Nach einem musikalischen Einstieg mit den Epiladies und einem Gruss der Gastgeberin können die Teilnehmenden mit der Historikerin Heidi Witzig «eintauchen ins Bio-top selbstbewusster Frauen mit Biss,

dicker Haut und Ausdauer». Danach gehört das Podium den Frauen von heute: Unter der Leitung von Radiojournalistin Mirjam Breu diskutieren die Kantonsratskandidatinnen aus Kriens persönliche Themen. Beim anschliessenden Aperó kann der Austausch gepflegt werden. Eintritt frei. Männer auch willkommen.

## Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Februar 2011 einen hohen Geburtstag feiern können. Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

1. Februar  
Birrer Anton,  
Horwerstrasse 33  
den 93. Geburtstag

5. Februar  
Schneider-Gerber Gertrud,  
Horwerstrasse 35  
den 91. Geburtstag

6. Februar  
Jörg Ludwina,  
Horwerstrasse 35  
den 93. Geburtstag

6. Februar  
Pischel Heinz,  
Horwerstrasse 35  
den 90. Geburtstag

7. Februar  
Bachmann-Schmidlin  
Maria Anna,  
Gemeindehausstrasse 14  
den 85. Geburtstag

15. Februar  
Huwiler Adolf,  
Grossfeldstrasse 6  
den 85. Geburtstag

19. Februar  
Humbel-Katol Olga,  
Zeughausstrasse 11  
den 85. Geburtstag

20. Februar  
Pilss-Buri Johanna,  
Hohle Gasse 3  
den 85. Geburtstag

22. Februar  
Schmid-Willimann Margaretha,  
Grossfeldstrasse 6  
den 90. Geburtstag

22. Februar  
Buser-Röthlin Rosa,  
Horwerstrasse 35,  
den 85. Geburtstag

22. Februar  
Gloor-Soltermann Adelheid,  
Oberhusrain 13  
den 85. Geburtstag

23. Februar  
Richter-Scholz Dora,  
Alterszentrum Staffelnhof  
in 6015 Luzern  
den 85. Geburtstag

25. Februar  
Arnold-Lötscher Bertha,  
Schweighofstrasse 18  
den 94. Geburtstag

26. Februar  
Debrunner Heinrich,  
Brunnenweg 1  
den 93. Geburtstag

27. Februar  
Schmid-Schumacher Marie,  
Kreuzhausweg 4  
den 91. Geburtstag

27. Februar  
Stillhard Bruno,  
Steinhofhalde 21  
den 85. Geburtstag

28. Februar  
Meier Heinrich,  
Wiggenhalde 1  
den 85. Geburtstag

## Todesfälle Dezember 2010

BARMET Robert Karl, geb. 1.7.1924, gest. 4.12.2010, Horwerstrasse 33 – STAHEL Walter, geb. 5.9.1924, gest. 4.12.2010, Jegerlehnerweg 8 – STÖCKLI Rolf, geb. 3.12.1962, gest. 5.12.2010, Kosthausstrasse 7 – STEFFEN led. Mörgeli Rosa, geb. 19.6.1910, gest. 13.12.2010, Obergrundstrasse 121 – MATHIS

Josef, geb. 14.4.1920, gest. 15.12.2010, Horwerstr. 33 – THOMANN Albert, geb. 18.4.1931, gest. 16.12.2010, Grossfeldstr. 6 – BRÜHLMANN Klaus Herbert, geb. 24.7.1958, gest. 16.12.2010, Obernauerstrasse 28 – KAPPELER Karl, geb. 15.6.1948, gest. 19.12.2010, Fenkerngrundstrasse 9 – STALDER Peter

Jakob, geb. 9.2.1944, gest. 22.12.2010, Grossfeldstr. 6 – BRUN Johann, geb. 14.3.1921, gest. 23.12.2010, Horwerstrasse 35 – EBERLI led. Sonderegger Johanna Luisa, geb. 30.12.1919, gest. 27.12.2010, Kriens i.A. Luzern – BURRI led. Gehrig Lydia, geb. 29.3.1923, gest. 29.12.2010, Grossfeldstrasse 6.

CONCEPT6010

## Krienser Checks für Bankenwissen

Kathryn Heri (1.), Karin Trüb (2.) und Johnson Meier (3.) heissen die Siegerinnen und Sieger im Wettbewerb, den die vier Krienser Ortsbanken Credit Suisse AG, Raiffeisen, Luzerner Kantonalbank und UBS AG im Rahmen der Concept6010 durchgeführt hatten.

Verteilt auf dem gesamten Ausstellungsgelände waren jeweils zwei Fragen zu beantworten, bei denen Wissen rund um Geld und Banken gefragt war. Unter den zahlreich eingegangenen richtigen Antworten hatte am Schluss das Los darüber zu entscheiden, wer denn jetzt welchen Platz belegen würde. Gefreut haben sich alle - denn

die Siegerpreise bestanden aus Krienser Checks, dem Einkaufsgutschein der Krienser Geschäfte, der bei allen vier Krienser Ortsbanken bezogen und bei weit über 200 Geschäften in Kriens nach freier Wahl wie Bargeld eingelöst werden kann.



Foto: zvg

Zum Bild: Preisübergabe für den Bankenwettbewerb an der Concept6010: von links Matthias Zettel (Leiter UBS AG Geschäftsstelle Kriens), Kathryn Heri (1.), Daniel Meyer (Leiter Geschäftsstelle Kriens Luzerner Kantonalbank), Johnson Meier (3.), Karin Trüb (2.) und Reto Ponti (Marketingverantwortlicher Raiffeisenbank Kriens).

SCHULE UND CONCEPT-OK

## Nachhaltige Zusammenarbeit zwischen Schule und Concept-OK

Nachhaltigkeit der etwas anderen Art erlebten die Macherinnen und Macher der Krienser Gewerbesse Concept6010: Sie erhielten als Andenken an den ausserordentlichen Aufwand eine Einkaufstasche aus Blachenmaterial, das an der Concept6010 im Einsatz stand.



Foto: zvg

Das OK der Concept6010 freut sich über die Einkaufstaschen aus Blachenmaterial aus dem «Designerstudio» der Roggernschulhaus-Jugendlichen.

Dabei war jede Tasche individuell gestylt durch Schülerinnen und Schüler der Klasse 2g des Roggernschulhauses - versehen mit dem jeweiligen Namenslabel des Nähers oder der Näherin. Deren Lehrerin Doris Madoeri hatte sich noch während der Concept6010 etwas vom begehrten Blachenmaterial als Werkstoff für den Werk-Unterricht gesichert. Zum symbolischen «Preis», dass für jedes OK-Mitglied eine Einkaufstasche als Erinnerungsstück hergestellt würde. Das machten die Schülerinnen und Schüler mit ebenso grosser Freude wie die OK-Mitglieder darauf die Taschen in Empfang nehmen. Und weil es genug Blachenmaterial war, werden im Roggernschulhaus noch einige Schülerinnen und Schüler von den Concept-Folgen profitieren können.

**Baumgartner**  
Schreinerei AG

Holz- / Innenausbau  
Inh. R. Baumgartner / P. Bründler

Neu ab  
Frühjahr 2011  
Küchen-  
und  
Badausstellung

Mitglied Gewerbeverband

6012 Obernau  
041 320 30 70  
info@basago.ch  
www.basago.ch

*Es gibt immer eine Lösung, fragen Sie uns an.*

SERVICE HAT EINEN NAMEN – SEIT 1982

**LUSTENBERGER**  
AUDIO VIDEO AG

Kantonsstr. 27, Horw, Tel. 041 340 58 58

Gody Lustenberger, eidg. dipl. Fernseh- und Radio-Elektroniker

**Auf alle Lagergeräte  
von JVC 25% Rabatt**  
solange Vorrat

[www.lustenberger.tv](http://www.lustenberger.tv)

GALLI-ZUNFT KRIENS

## Inthronisation des Gallivaters Seppi Burri

Ein sichtlich stolzes Gallipaar 2011 Seppi und Monika Burri mit ihrem Weibelpaar Edy und Gaby Jauch, viele singende Zuschauer und prächtig frühlingshaftes Wetter. Der Start des neuen Gallipaares in sein ehrenvolles Amtsjahr ist voll glücklich.

Die Inthronisation am Samstag, 15. Januar lockte dieses Jahr sehr viele Fasnächtler auf den Dorfplatz. An diesem Anlass erhält der neu ernannte Gallivater Kette und Stab als sichtbare Zeichen von Würde und Macht während der Fasnachtstage. Seppi Burri erhielt diese Insignien vom scheidenden Gallivater Christian Wenger. Er und seine Frau Barbara hätten in diesem Jahr mehr Wachstunden gehabt als sonst; diese aber in jedem Moment genossen. Christian Wenger dankte vor allem dem Zunftmeister Häse Bolliger mit Frau Madeleine für die umsichtige Unterstützung im Vereinsjahr. Es sei nicht immer leicht gewesen mit ihm, habe er doch etwa die Brille vergessen oder das Manuskript für seine Reden. Christian Wenger übergab danach in einem offiziellen Akt Kette und Stab dem neuen Gallivater 2011. In seiner ersten Amtshandlung sprach der neue Gallivater Seppi Burri zu den Besuchern. Etwas nervös sei er schon. Er sprach nicht lange und stimmte das Lied «Alls, was bruchsch uf de Wält, das esch Liebi» an. Die Zuschauer liessen sich nicht lange bitten



Fotos: Beni Stocker, Alois Felber

und stimmten mit ein. Sein Motto für die Fasnacht 2011 lautet: «Tüend a de Fasnacht ned lang möögge, gönd mets Burris go guugge ond böögge!»

Mit einem Feuerwerk, kakaphonischen Klängen der Guuggenmusik Loschtmölch, Trommelwirbeln der Tambourengruppe Rädäpläm, der Feldmusik Kriens und vielen Bööggen der

Original Krienser Bööggengruppe begann das Amtsjahr von Seppi und Monika Burri.

Mit vielen Galli-Zünftlern, persönlichen Gästen und offiziellen Vertretern befreundeter Zünfte ging danach das Fest im Pilatussaal bis in die Morgenstunden weiter. Der Fasnachtsstart 2011 ist lanciert.

FASZINIERENDE AUSSTELLUNG IM HEIM ZUNACHER

## Silvia Moor zeigt ihre «Scherbenwelten»

Silvia Moor gestaltet aus Scherben, aus zerschlagenem Geschirr also, faszinierend Neues, dreidimensionale Bilder. Die zufälligen Formen der Scherben regen Silvia Moors Kreativität genau so an, wie sie die Fantasie der Betrachter ihrer Bilder beflügeln. Abstraktes wird plötzlich konkret: Blumen da, eine Katze dort, hier eine Zirkusszene, da ein Entenpaar im Flug.

Zum ersten Mal präsentiert Silvia Moor ihre Werke in der Öffentlichkeit. Im Eingangsbereich des Heims Zunacher in Kriens sind zurzeit über 50 ihrer Werke ausgestellt. Nach der



FOTOS: ZYG

von gegen 60 Personen besuchten Vernissage waren bereits mehr als ein Dutzend der Scherbenbilder mit roten Punkten als «reserviert» gekennzeichnet. Eine Tatsache, welche

die Hobby-Künstlerin zu überwältigen schien, die ihr aber gleichzeitig die Bestätigung gab, dass ihre Werke hohe Qualität und grosse Ausstrahlung haben.

Apothekerin  
Christina Schemm  
zum Thema:



### Zähne – Gesundheit beginnt im Mund

Eine schlechte Mundgesundheit kann zu schwerwiegenden Gesundheitsproblemen führen. Ungenügende Mundhygiene ermöglicht die Bildung von schädlichen Bakterienbelägen, auch Plaque genannt. **Plaque ist die Ursache von Karies und Zahnfleischentzündung.**

Die daraus entstehenden Mundkrankheiten Parodontitis und Pulpitis sind eine schwere Belastung fürs Immunsystem und gelten als **Mitauslöser gravierender Gesundheitsprobleme**, so z.B. auch von Herzkrankheiten oder Hirnschlag.

Gerne beantworten wir all Ihre Fragen rund um die Zahnhigiene und helfen Ihnen Ihre Zahngesundheit zu optimieren. In unserer Apotheke führen wir die Produkte CURAPROX der Firma Curaden aus Kriens, welche exklusiv im Fachhandel erhältlich sind.

Daher laden wir Sie ein zu einer individuellen

#### Beratung Ihrer Zahnhygiene und Anwendung von CURAPROX-Produkten

am Freitag, 4. Februar 2011, 9.00–17.00 Uhr  
in der Coop Vitality Apotheke,  
Schappe Center Kriens

Die Beratung erfolgt durch die  
CURAPROX-Spezialistin Frau Sandra Sticca  
und dauert ca. eine halbe Stunde.

Um eine frühzeitige Anmeldung wird gebeten:  
041 322 19 20

Kunden erhalten während der Beratung ein kleines Geschenk der Firma.

Das Team der  
Coop Vitality Apotheke  
Tel. 041 322 19 20



Axel Daase, dipl. Physiotherapeut,  
Schmerztherapeut nach LnB,  
dipl. Sportphysiotherapeut VPT/DFZ

### Für immer schmerzfrei ohne Medikamente oder Operation

#### «Unnötiger Gelenkersatz bei schmerzenden Gelenken»

Innerhalb Minuten therapieren wir Ihren Schmerz weg, ohne Medikamente, Spritzen oder Operationen. Künstliche Gelenke, «zweitklassige Ersatzgelenke», werden überflüssig.

Wir beweisen Ihnen die revolutionäre Wirksamkeit unserer manuellen Schmerztherapie während des Vortrages an einem Schmerzpatienten aus dem Publikum.

Datum: **Mittwoch, 23. Februar**

Ort: Gesundheitszentrum, 3. Stock (Seminarraum 2)

Referent: Axel Daase (Diplom-Physiotherapeut FH, Schmerztherapeut LnB)

Zeit: 19.00 Uhr

Der Vortrag ist kostenfrei.

Wir bitten Sie um Voranmeldung: Tel. 041 340 66 11

#### Therapiecenter Axel Daase

Axel Daase | Diplom-Physiotherapeut | Schmerztherapeut LnB  
Industriestrasse 10–12 | Kriens | Tel. 041 340 66 11  
www.axel-daase.ch | E-Mail: info@axel-daase.ch



### Praxis für Körperarbeit

- Fussreflexzonen-Massage
- **Craniosacral-Therapie**
- Intuitive Körper- und
- Atemtherapie
- Trauma-Healing



Einzel Sitzungen und  
Gruppenangebote

**Monique von Arx**  
dipl. Therapeutin und Pädagogin  
Tel. 041 320 99 68  
Krankenkassen- anerkannt

www.breath-of-life.ch



Nicole Dommann Núñez  
Mediale Beratung  
Luzernerstrasse 63  
6010 Kriens

041 310 09 08  
info@magentaplus.ch  
www.magentaplus.ch

Trance- und mediale Einzelsitzungen  
Seminare und Einzel Coaching  
Übungsgruppen und Demos

### Ladys + Gentlemen COIFFURE FLAIR

Lucija Velimirovic  
dipl. Coiffeuse

- ohne Voranmeldung
- Mutter und Kind (Kind gratis)
- auch Hausbesuche möglich
- nach Geschäftsöffnungszeiten mögl.  
(nach tel. Vereinbarung)

20% auf alle Schwarzkopf-Produkte

Phone 041 320 55 80  
Haslimattstrasse 12, Kriens  
Montag geschlossen



### Neu Akupunktur & Chinesische Medizin

mit Tom Huber  
im Gesundheitszentrum  
Natur-Drogerie Späni AG,  
Luzernerstrasse 14, Kriens  
Mobile 079 751 75 84  
www.tcm-huber.ch

Relax<sup>3</sup>  
Power Yoga-Pilates-Massage-Wellness

Steigern Sie Ihr körperliches,  
geistiges und seelisches Wohlbefinden  
mit einer Massage im Relax<sup>3</sup>.

Relax3 GmbH | Tel. 041 320 24 11  
Kostliustrasse 6 | Web: www.relax3.ch  
6010 Kriens | Mail: info@relax3.ch

### Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft  
zur Geburtsvorbereitung
- GeburtsvorbereitungswEEKEND  
für Paare
- Rückbildung nach Pilates

**Carmen Zimmermann-Steiger**  
dipl. Hebamme FH  
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens  
Telefon 079 565 05 82  
kontakt@hebamme-luzern.ch  
www.hebamme-luzern.ch

### Schlank werden und bleiben

1. ParaMediForm anrufen und einen Termin vereinbaren. Wir orientieren Sie gerne und natürlich kostenlos.
2. Ihr persönliches Gewichtsziel festlegen und entscheiden.
3. Programmstart. Es ist einfacher als Sie denken.
4. Jede Woche beim Beratungstermin lernen Sie Neues und freuen sich über das Erreichte.
5. Ihr individuelles Ernährungsprofil. Damit Sie wissen, welche Nährstoffe zu welchen Tageszeiten für Sie am besten sind.
6. Sie sind am Ziel! Jetzt folgt die Stabilisierungsphase. Es geht ums Halten des Erreichten.
7. Ganz wichtig ist die Nachbetreuungsphase. Die neuen Ernährungsgewohnheiten müssen sich festigen.

Mitglied des Gewerbeverbandes



**7 Schritte  
und Sie  
sind am Ziel!**

**Claudia Hausheer**  
Gallusstrasse 14  
6010 Kriens

**041 320 60 05**

www.paramediform.ch

## hörbar besser...



- Persönliche Beratung
- Jahrelange Erfahrung
- Modernste Hörsysteme
- Hörtest und Probetragen gratis
- Umfassende Service-Leistungen

Hörakustik Hörmann  
Habsburgerstrasse 19 | 6003 Luzern  
www.hoermann-hoeren.ch  
Tel. 041 210 57 58 | eidg. Fachausweis

**hörmann**

# FORUM · INFORMATION · VORTRÄGE



**MEDICUS  
APOTHEKE**  
gesund & günstig  
Dr. Irde-Sibylle Gleichauf

Zentrum Hofmatt  
Luzernerstrasse 30, Kriens  
Tel./Fax 041 320 96 26/-25  
kriens@medicusapotheke.ch

**Keine Taxen:**  
für Rezepte bei  
Barzahlung

**10% Rabatt auf:**  
«Die Pille»  
Kosmetika  
Linsenmittel  
Kindernahrung

**Kälte und Heizungsluft?  
Trockene und  
juckende Haut!**

**Wir haben für Sie die richtige Pflege.  
Kommen Sie zu uns, wir beraten Sie.**

**Ihr Team der Medicus Apotheke**

## Amplifon – kostenlose Hörberatung mit Hörtest

Machen Sie jetzt den jährlichen Gehör Check-up bei Amplifon und lassen Sie sich im Leben nichts mehr entgehen.

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 / 13.00 – 17.30 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Amplifon AG**  
Luzernerstr. 11, 6010 Kriens  
Tel. 041 320 52 45



Immer in Ihrer Hörweite.

[www.amplifon.ch](http://www.amplifon.ch)

Die Form liegt



**im Schnitt**

## Coiffure Erni

6010 Kriens  
Fenkernstrasse 29  
Tel. 041 320 50 59

Damen und Herren

Seit 7 Jahren bieten wir

## Tages- und Rehabilitationspflege

für MS-, Parkinson- und hirnverletzte  
Patienten in der PFLEGI Luzern an.

Durch den Tagesaufenthalt bei uns  
entlasten wir auch deren Angehörige.

Unsere Pflegeleistungen sind  
Krankenkassen- anerkannt.

Wir beraten Sie gerne.

**PFLEGI Luzern**  
Mühlemattstrasse 6, 6004 Luzern  
Tel. 041 420 58 68  
[www.pflegiluzern.ch](http://www.pflegiluzern.ch)



**Öffnungszeiten**  
MO–FR 8.00–12.00, 13.30–18.00 Uhr  
DI 8.00–12.00, 13.30–19.00 Uhr  
SA 8.00–12.00 Uhr

Notfalldienst organisiert.

**Kleintierpraxis Wydenhof**  
Dr. T. Amrein und S. Isler  
Alpenstrasse 3, 6010 Kriens  
Tel. 041 310 99 22, Fax 041 310 99 28  
[www.tierarzt-kriens.ch](http://www.tierarzt-kriens.ch)

## Integrative Kinesiologie

unterstützt Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene bei ...

- Konzentrationsschwächen
- Schulschwierigkeiten
- Prüfungsängsten
- Energieblockaden
- Stress
- schwierigen Lebenssituationen
- gesundheitlichen Beschwerden

Maya Carina Heer

**Dipl. Integr. Kinesiologin & Lehrerin**  
Obnauerstr. 4  
6010 Kriens  
**078 859 88 01**



Krankenkassen anerkannt

# PRODUE®

Erfolgreiche Partnersuche  
seit 1993

**Sehnen Sie sich nach der warmen  
Hand, die Sie fest festhält? Lassen Sie  
uns Ihr Partnerglück zusammen finden!**

[www.produe.ch](http://www.produe.ch) / Tel. 041 240 72 28



gesunde Hautpflege ...

## provital cosmetic

- Gesichtspflege
- Aknebehandlung
- Wimpern und Brauen färben
- Typengerechtes Make-up
- Geschenk-Gutscheine

Monica Suter | Kosmetikerin KFS | Eschenrain 18 | 6010 Kriens

**041 320 92 75** [www.provital-cosmetic.ch](http://www.provital-cosmetic.ch)

# 20% Rabatt

## 20% Rabatt auf das ganze Eucerin-Sortiment

### Anti-Age Innovation

Verstärkte Faltenauffüllung von innen – ohne Injektion. Wirkt schnell bis in die tiefen Schichten der Epidermis dank hochkonzentrierter Hyaluronsäure und Saponin.

HYALURON-FILLER



**Eucerin**

VON HAUTEXPERTEN EMPFOHLEN

Coop Vitality Apotheke im Schappe Center, Kriens.

Angebote gültig vom 31.01. bis 12.02.2011, solange Vorrat. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.  
Informationen zu unseren Aktionen, Dienstleistungen und Standorten: [www.coopvitality.ch](http://www.coopvitality.ch)

**coop**

Für mich und dich. **vitality**

PARTEIEN



**Volks-Nein zum Budget**

Mit einem deutlichen Nein haben die Krienser Stimmbürgerinnen und Stimmbürger das Budget 2011 abgelehnt und damit klar zum Ausdruck gebracht, dass sie von Steuererhöhungen nichts halten.

Die Auswirkungen dieses Volks-Neins sind zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehbar. Bestimmt wird der Gemeinderat ein neues Budget mit weiteren Einsparungen und Leistungsreduktionen vorlegen. Diese Einsparungen werden den Ausfall der Steuereinnahmen kaum kompensieren können. Somit resultiert letztendlich ein höheres Defizit als im ersten Voranschlag budgetiert. Für das Jahr 2012 und Folgende werden vermutlich weitere Leistungsreduktionen vorgenommen werden müssen. Ob damit schwarze Zahlen geschrieben werden können, kann heute nicht beurteilt werden.

Hinterfragt werden muss auch die Investitionsplanung, wobei die bewilligten Projekte realisiert werden müssen. Wieweit die geplanten Projekte verschoben oder ganz gestrichen werden, wird erst nach einer Profunden Analyse festgelegt werden können.

**Wahlen in den Kantonsrat**

In der CVP Kriens läuft die Suche nach Kandidatinnen und Kandidaten für den Kantonsrat. Für Interessierte an einer Kandidatur oder für eine Mitarbeit in der Partei gibt Hansruedi Kunz, Tel. 041 320 88 89, E-Mail hansruedi.kunz@gmx.ch, gerne Auskunft.

**Neu in der Parteileitung**

Am gut besuchten Dreikönigsfest der CVP wurden Paul Wigger und Werner Zeder neu in die Parteileitung gewählt. Herzliche Gratulation.



**Bim Budget mönd jetzt Lösige äne!**

Noch de Budget-Abstemmig ben ech fruschriert, üsem Finanzminischer Winiker sini Finanzpolitik esch erodiert!

So vel Müeh gäh ond doch käs Budget meh, hei-ei-ei!!!!, es fähled elei im 2011i gäge 8 Millione Steiii!

Konstruktivi Lösige zäme met allne Parteie müend jetzt äne, ech hoffe, d SVP-Fraktion schaffts au, söscht chömed mer langsam d Träne!

«De Bär» vo de JCVP



**Budget 2011 der Gemeinde Kriens**

Der Krienser Souverän hat sich sehr deutlich gegen den Voranschlag 2011 mit einer Steuererhöhung von 0,1 Einheiten ausgesprochen und damit auch die letzten beiden Steuersenkungsrunden einmal mehr legitimiert. Im Einwohnerrat hatte die FDP-Fraktion als eine der einzigen Vorschläge eingebracht und Sparmöglichkeiten aufgezeigt. Diese fanden keinen Konsens.

Um die Finanzlage der Gemeinde Kriens nachhaltig zu verbessern, müssen auf der einen Seite weitere Sparmassnahmen (im Konsumaufwand) ergriffen werden. Auf der anderen Seite muss es uns gelingen, die Ertragskraft im Steuerbereich durch Ansiedlung von wertschöpfungsstarken Unternehmen zwischen Schlund und Mattenhof zu steigern. Die Steuerattraktivität für Unternehmen im Kanton Luzern muss Kriens als Chance nutzen! Der Budgetfehlbetrag 2011 kann allein mit einer Verzichtsplanung im Investitionsplan nicht erreicht werden.

Die FDP wird sich weiterhin dafür einsetzen, dass Kriens keine neuen Schulden machen muss, damit der Handlungsspielraum und die Eigenständigkeit von Kriens für die Zukunft erhalten bleiben.



**Kantonsratswahlen 2011**

Die Groupe Politique 60plus beteiligt sich an den Kantonsratswahlen 2011. Die liberalen Senioren wollen nicht nur Objekte der Politik sein, sondern auch aktiv mitwirken. Sie haben Erfahrung und Zeit. Schon bei den letzten Wahlen haben sie erfolgreich mitgewirkt.

Etlliche bekannte Krienser Namen werden sich auf der Liste finden lassen. Diese Liste publizieren wir im nächsten KRIENS info nach der Aufstellung der Kandidaten durch die Generalversammlung.



**Was bedeutet der Sparkurs für uns Krienserinnen und Krienser?**

Vermutlich haben viele Leute die Abstimmung als Sieg empfunden. Ist doch schön weniger Steuern zu zahlen. Auch wir Grüne werden profitieren: Wir können davon ausgehen, dass die Hergiswaldbrücke die alte bleibt und es keine 4-Mio.-Brücke gibt. Das Postauto wird über die Eystrasse fahren und erst noch das Industriegebiet im Obernau erschliessen. Auch Parkflächen werden jetzt bewirtschaftet, wie das üblich ist bei privater Nutzung von öffentlichen Flächen.

Wir Grüne ahnen aber, dass es für viele schon bald ein böses Erwachen geben wird. Unsere ganz grosse Sorge gilt den älteren Menschen. Das Grossfeld müsste für zig Millionen saniert werden. Aber diese sind schlicht nicht vorhanden. Selbst eine Sanierung bringt aber keine zusätzlichen Plätze. Solche aber wären dringend notwendig. Schon heute sind die Löhne des Pflegepersonals so tief, dass es schwierig ist Personal zu finden. Sorgen machen uns auch die Sportanlagen, die heutigen Anforderungen nicht mehr genügen. Die Unterstützung der Vereine ist uns ein wichtiges Anliegen. Auch diese dürften auf der Strecke bleiben.

Wir verlangen vom Gemeinderat, dass er den Kontakt zu den Leuten sucht und über den Weg an der Basis die dringend notwendige Überzeugungsarbeit leistet. Sonst wird Kriens zur Übernahmekandidatin – durch die Politiker, die angeben, sie wollen selbstständig bleiben.



**Budget 2011 – übernimmt die SVP endlich Verantwortung?**

Der Budgetentwurf des Einwohnerrats fürs 2011 wurde vom Krienser Stimmvolk deutlich abgelehnt. Nun hat der Gemeinderat dem Parlament bis zum 24. Februar einen neuen Voranschlag zu unterbreiten.

Anschliessend wäre erst einmal die SVP gefragt. Doch diese konnte bereits an der letzten Einwohnerratssitzung vor der Abstimmung nicht einen einzigen konkreten Sparvorschlag nennen. Sie war zu keinem Zeitpunkt bereit, Verantwortung zu übernehmen, hat einfach nur NEIN gesagt und ihren eigenen Gemeinderat im Regen stehen lassen. So sehen wir uns nun mit einem Defizit von weit über 7 Millionen Franken und der Gefahr einer Bevormundung durch den Kanton konfrontiert.

Da wird es mit dem Streichen von zukunftssichernden Investitionen alleine nicht getan sein. Einen weiteren, einschneidenden Abbau der Gemeinde-Leistungen für unsere Bürgerinnen und Bürger wird die SP Kriens jedoch nicht einfach so hinnehmen. Wir werden uns mit Vehemenz für die Interessen der Krienserinnen und Krienser einsetzen. Für unsere Schülerinnen und Schüler, für unsere Heimbewohnerinnen und Heimbewohner, für unsere Sportlerinnen und Sportler, für unsere Familien, für junge und alte Menschen, für alle, die auch in Zukunft unsere Unterstützung brauchen.

Mitgliederversammlung: Dienstag, 22. März, 20.00 Uhr, Restaurant Minerva.



**Budget 2011 – Stimmvolk zeigt Weitsicht und folgt der SVP**

Die Krienserinnen und Krienser lehnten am 19. Dezember das Budget mit 65% Neinstimmen ab. Sie haben damit klar NEIN gesagt zur Finanzpolitik des Einwohner- und Gemeinderates. Sie sind der Abstimmungsempfehlung der SVP und ihrer Finanzstrategie – tiefere Steuern, weniger Ausgaben, überdachte Investitionen – gefolgt. Dafür danken wir.

Für die SVP Kriens ist dieses deutliche Bekenntnis des Volkes Legitimation und Auftrag zugleich. Sie hat sich nochmals mit dem Budget 2011 und den geplanten Investitionen auseinandergesetzt und Sparvorschläge von rund 2,6 Mio. Franken ausgearbeitet. Entgegen den im Vorfeld der Budgetabstimmung gemachten Drohungen von Grünen, SP, CVP und FDP spart die SVP NICHT bei den Vereinen und ihrer für die Gesellschaft wichtigen Jugendarbeit. Bei den Investitionen schlägt die SVP für das Jahr 2011 Einsparungen von 3,7 Mio. Franken vor und für die Zeit bis 2019 solche von insgesamt rund 11 Mio.

Der Auftrag des Volkes ist klar. Die SVP Kriens hat ihre Hausaufgaben gemacht und aufgezeigt, wo Einsparungen möglich und nötig sind. Ziel ist es, für 2011 ein Defizit von weniger als 5 Mio. Franken zu erreichen und die Gemeindefinanzen ohne Steuererhöhung bis 2014 wieder ins Lot zu bringen. Von den anderen Parteien erwartet die SVP, dass sie das deutliche Verdikt des Volkes ernst nehmen und den Sparkurs der SVP unterstützen.

**JUGEND**



**Help Samariterjugendgruppe**

Am **28. Januar** treffen wir uns zur Übung «Rapunzel untersucht den Körper».

Am **18. Febr.** findet die Übung «Hänsel und Gretel malen sich Wunden» statt. Wir freuen uns über neue Gesichter! Interessierte ab dem 8. Altersjahr dürfen gerne bei einer Schnupperübung reinschauen. Wir sind die Jugendgruppe des Samaritervers Kriens und treffen uns alle drei Wochen von 18.30–20.15 Uhr in der Zivilschutzanlage Feldmühle.

Kontaktadresse: Andrea Blum, Tel. 041 320 12 69  
andrea.blum@samaritervers-kriens.ch



**Katholische Pfarreien Kriens**

**Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern**

SO, **6. Februar**, 10.00 Uhr in der Kapelle Bruder Klaus  
DI, **22. Februar**, 9.00 Uhr in der Pfarreistube St. Gallus  
SO, **6. Februar**, 16.30 Uhr im Forum Pfarrei St. Franziskus



**Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe / Eltern-Kind-Singen**

Für Kinder ab ca. 3–7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:  
– gerne singen und neue Lieder kennen lernen  
– sich gerne bewegen und tanzen

- gerne mit Trommeln, Triangeln u. a. Rhythmusinstrumenten experimentieren und begleiten
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Auskunft und Anmeldung: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28,  
regulaschwander@gmx.ch, [www.kindersingen.ch](http://www.kindersingen.ch)



**Kinderhort St. Franziskus Senti**

Der Kinderhort findet am **Donnerstag, 3. Februar von 14.00–16.30 Uhr** statt. Kinder von 3 bis 5 Jahren sind herzlich willkommen.

Unkostenbeitrag Fr. 5.–.

Kontaktadresse: Claudia Steiner, Tel. 041 322 02 76



**Kinderhort Frauengemeinschaft Bruder Klaus**

Wir freuen uns, eure Kinder liebevoll betreuen zu dürfen. Während der Schulzeit ist unser Hort jeden Donnerstag-nachmittag offen.

Im kinderfreundlich eingerichteten Raum des Pfarreiheims Bruder Klaus stehen den Kindern viele sinnvolle Spielmöglichkeiten zur Verfügung.

Zwischen 13.30 und 16.30 Uhr können Sie Ihre Kinder flexibel bringen und abholen. Alter: ab 2 Jahren. Kosten: pro Kind Fr. 5.–, Geschwister je Fr. 4.–.

Auskunft erteilt: Anita Stirnimann, Tel. 041 340 91 85.



**Krabbel-Treff Kriens**

Der Krabbel-Treff fördert Kontakte unter Eltern mit Kindern bis ca. 4 Jahre.

**Öffentliche Treffs:**

**Dienstag:** 15.00–17.00 Uhr im Pfarreiheim **Bruder Klaus**

Kontaktperson: Patricia Hochstrasser, Tel. 041 662 00 45

**Mittwoch:** 15.00–17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**

Kontaktperson: Jacqueline Andres, Tel. 079 714 33 93

Kosten pro Besuch: Fr. 4.–. Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!

[www.krabbel-treff.ch](http://www.krabbel-treff.ch)



**Spielgruppenverein Kriens**

**16. März – Info-Abend Waldspielgruppe**

Die 3- bis 5-jährigen Kinder der Waldspielgruppe vergnügen sich jede Woche 3 Stunden im Wald. Sie erleben den Wald und die Natur zu allen Jahreszeiten und bei jedem Wetter. Die Kinder dürfen sich im Freien bewegen, bauen, klettern, sammeln, feuern, Rollenspiele üben und mit allen Sinnen die Fülle der Natur entdecken. Gleichgewichtsgefühl und Motorik werden ganz nebenbei gefördert und unterstützt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Kommen Sie vorbei und lernen Sie uns kennen am Info-Abend im Pfarreiheim Bruder Klaus, Pilatusstrasse 13 am **16. März um 19.30 Uhr**

**Infos:** Waldspielgruppe: E. Braun, Tel. 041 340 98 37

Indoor-Spielgruppen: G. Frevel, Tel. 041 320 53 30

**Anmeldungen:** Wald- und Indoorspielgruppe Wurzelzwärge Kuonimatt ab 16. März, 8.00 Uhr – alle anderen Spielgruppen ab 14. März gemäss KRIENS *info* März-Ausgabe.

[www.spielgruppen-kriens.ch](http://www.spielgruppen-kriens.ch)



**Spielgruppe Obernau**

**Spielgruppenjahr 2011/12**

Wir öffnen die Türen für Neuanmeldungen am Dienstag, **15. März von 15.45–17.15 Uhr**. Alle Kinder, die bis 31. Oktober 2011 4 Jahre alt werden, sind herzlich willkommen. Jüngere kommen auf eine Warteliste. Die Spielgruppe startet im September 2011 und findet 2 Mal pro Woche statt. Für den Spieltreff (Kinder ab ca. 3 Jahren) nehmen wir die Anmeldungen erst im April entgegen. Der Spieltreff findet 1 Mal pro Woche statt. Bitte KRIENS *info* vom April beachten. Wir freuen uns!  
*Team Obernau*



**Tagesplatz-Verein Kriens**

Am Dienstag, 18. Januar fand das Tagesmütter-Raclette-Essen im Ambrosia statt.

Dieser Abend gehörte nur den Tagesmüttern. Es gab Ehrungen und die Unterhaltung über das vergangene Jahr kam nicht zu kurz.

Möchten Sie auch Tagesmutter oder -vater werden, dann melden Sie sich doch bei unserer Kontaktstelle: Frau F. Käch, Tel. 079 485 35 72.

Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Konto 31368-01.

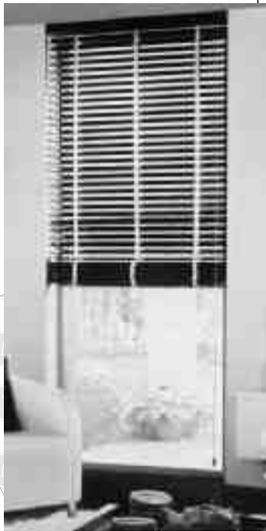


**INNENEINRICHTUNGEN**  
KRIENS seit 1971

**TEDI AG**  
**TEPPICHE BODENBELÄGE**

LUZERNERSTRASSE 24a  
6010 KRIENS  
PHONE 041 320 40 66  
FAX 041 310 45 66  
E-Mail info@tedi.ch

- LAMELLEN
- PLISSEE
- ROLLO
- RAFFROLLO
- FLACH-VORHÄNGE



die  
boden  
fachleute

die  
vorhang  
fachleute

Mitglied  
Gewerbeverband

**OFEN**

Dürnbau Buri AG, Grossweg 6  
6026 Rain 041 311 04 52  
www.buri-oltenbau.ch

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
Mo bis Fr 14 - 17 Uhr  
Do 14 - 20 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Chemineöfen, Pelletöfen, Kachelöfen  
Specksteinöfen, Tiba Kochherde  
Chemineés, Kaminbau, Gartenchemineés  
Plattenarbeiten, Glas-Chemineés



**SPRING GARAGEN AG**

Fachbetrieb für  
SEAT  
VW  
AUDI  
SKODA

Rengglochstr. 22  
Obernau/Kriens  
Tel. 041 320 36 34  
Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband

**GOLD ANKAUF**



**Goldschmiedatelier**  
Kurt Müller  
Luzernerstrasse 16, Kriens  
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband



**Gygax Gartenbau Horw**  
www.gygaxgartenbau.ch

gute & günstige  
Winora Schülervelos  
ab 529.- Franken

**VELOCIPED**  
Velos | Werkstatt | Veloförderung

Luzernerstrasse 13 / 14 & 15 | 6010 Kriens | 041 320 53 51 | www.velociped.ch

Mitglied Gewerbeverband

Mitglied Gewerbeverband

moderne Ausstellung  
**DUSS**  
Duss Küchen AG

**Neuer Standort, neue Ausstellung, neueste Technologie – wir produzieren Topküchen.**

duss-kuechen.ch Emmenweidstr. 12 · 6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40  
Zweigstelle: Postfach 1151 · 6011 Kriens

**K. Wangelers Reinigungen**

Gebäudereinigungsfachfrau m.  
eidg. Fachausweis

Käthi Wangelers  
Obernauerstrasse 46, Kriens  
Telefon 041 320 14 36  
Natel 076 308 26 79  
E-Mail: et-kawa61@hispeed.ch

- Umzugswohnungen mit Abgabe
- Neu- und Umbau
- Frühlingsputz
- Unterhaltsreinigung
- Gewerbe- und Privaträume

Qualitätsreinigung  
zu fairen Preisen



tel 041 310 35 21  
fax 041 310 48 21



**albert haas**  
**malergeschäft**  
**furkastrasse 4**  
**6010 kriens**

Mitglied Gewerbeverband

Fabriklädeli le chocolat Bernau

köstliche Pralinés und Truffes edel  
verpackt auch für den Valentinstag!



**KARL HUG AG**  
Confiserie

Fabriklädeli jeden DI+DO  
Nachmittag geöffnet  
2.-Wahl-Pralinés jederzeit erhältlich

Rainacherstrasse 12 6012 Obernau

SPORT



**Alpen-Club Kriens** www.ackriens.ch

- 4. Februar: Sternengucker-Skitour, D. Weber, 041 320 92 68
- 5. Februar: Skittraining (RS) Mörlialp, D. Meier, 041 620 59 05
- 9. Februar: Skitour Wildspitz, G. Meier, 041 310 94 04
- 12. Februar: Skitour Laucherenstock. R. Mathis, 041 320 93 87
- 20. Februar: Clubrennen Mörlialp, M. Hasler, 041 320 78 88
- 26. Februar: Skitour Piz Badus, A. Bernet, 041 250 18 74

**Juniorenprogramm:** Anfragen an M. Meier, 079 853 62 81

**Bleib fit und mach mit! Hallentraining: Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr**

Damen: Turnhalle Krauer, S. Huber, 041 320 63 39  
Herren: Turnhalle Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28



**Badminton Club Kriens**

Möchtest du gerne regelmässig Badminton spielen und in unserem Club mitmachen? Wir freuen uns über neue Ü30-Mitglieder (männlich oder weiblich, keine Anfänger), welche bei uns mitspielen. Wir spielen plauschmässig und führen weder eine Junioren- noch eine Interclub-Sektion.

Trainingszeiten: Mittwoch, 19 Uhr, Turnhalle Obernau 2

Gerne laden wir Interessierte zu einigen Schnupperbesuchen ein. Weitere Auskünfte gibt Brigitte Balmer, Tel. 041 320 71 40.



**Budosportschule Dojo Mahari**

Bei einem Judo- oder Ju-Jitsu-Training im Dojo Mahari kommen sowohl Action wie auch Spass nicht zu kurz. Durch spielerisches Einwärmen werden nicht nur Koordination, sondern auch Gleichgewicht und Fitness geschult. Anschliessend werden einerseits spezifische Techniken (Würfe oder Schlagkombinationen) eingeübt oder aber freie Übungsformen gefördert, bei welchen die Trainierenden selbständig Bewegungsabläufe herausfinden können.

Interessiert? Wir freuen uns immer über neue Gesichter. Weitere Infos finden sich auf [www.dojo-mahari.ch](http://www.dojo-mahari.ch).



**Satus Kriens**

**Herren I**

Wir sind eine Gruppe mit ca. 15 sport- und spielbegeisterten Herren zwischen 35 und 55 Jahren, die sich wöchentlich einmal in der Halle zum gemeinsamen Training treffen. Mit Fitness-Training und Spielen (Fussball, Volleyball, Basketball) erarbeiten wir uns die Kondition für verschiedene sportliche Aktivitäten und pflegen unsere Beweglichkeit.

Dabei nehmen wir es nicht allzu streng und jeder leistet, was er kann und will. Training am Montag, 20.00–21.30 Uhr in der Turnhalle Obernau 2. Interessiert? Dann schau doch mal für ein Schnuppertraining vorbei. Weitere Infos: [www.satus-kriens.ch](http://www.satus-kriens.ch)



**Schützengesellschaft Kriens**

**Pistolensektion**

Dienstag, 1., 8., 15. und 22. Februar: LUPI-Training, Allmend, 18.00–21.00 Uhr

- Mittwoch, 2., 16., 23. Februar: LUPI-Training im Chut, 17.30–20.30 Uhr
- Mittwoch, 9. Februar: Chut-Cup, 16.00–20.30 Uhr
- Montag, 14. Februar: LUPI-MS, Eichli, Stans, 18.00–22.00 Uhr
- Montag, 21. Februar: LUPI-MS, Allmend Luzern, 18.00–22.00 Uhr
- Freitag, 25. Februar: GV im Chut, 18.30 Uhr



**Veloclub Kriens**

- MI, 16. Februar, 20.00 Uhr, Club-Höck, Restaurant Minerva
- SO, 20. Februar, Schitag im Handgruobi oberhalb Schwyz  
Auskunft, Tel. 076 379 17 23



**Turnerinnenverein Kriens** www.tivkriens.ch

Die guten Vorsätze für mehr Fitness gleich umsetzen! Unter [www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch) findest du ein reichhaltiges Angebot für Kinder und Erwachsene. Telefonisch gibt gerne unsere Präsidentin I. Schirm Auskunft unter Tel. 041 320 49 59.

**HATHA YOGA**

Körperübungen im Fluss des Atems bringen Körper, Geist und Seele in Einklang. Für Frauen und Männer! Ab Montag, 7. Februar bis 18. April, 18.30–19.45 Uhr, Aula Kirchbühl 1, 9 Lektionen, Fr. 180.–.

**Neu ab März:** Hatha Yoga im Pfarreiheim Bruder Klaus, Donnerstag, 18.00–19.15 Uhr, für AnfängerInnen und Fortgeschrittene  
Anmeldung: G. Rast-Pfyl, dipl. Yogalehrerin YS/EYU, Tel. 041 320 37 23



**Volleyballclub Kriens** www.vtvkriens.ch

**Damen 1 auf Kurs**

Die Volleyballsaison geht mit den letzten Spielen der Rückrunde in die entscheidende Phase. Das Team Damen 1 behauptet sich als Aufsteiger erfreulicherweise in der 3. Liga und konnte sich durch einen guten Saisonstart einen vorderen Platz erspielen. Somit konnte bereits der Ligaerhalt realisiert werden.

Sämtliche Mannschaften des VTV Kriens freuen sich auf eine rege Unterstützung, damit der Saisonendspurt erfolgreich bewältigt werden kann.

Aktuelle Spielpläne, Resultate und Informationen rund um den VTV Kriens sind unter [www.vtvkriens.ch](http://www.vtvkriens.ch) ersichtlich.

KULTUR



**Fasnachtsverein Pack vo Chriens** www.packvochriens.ch

Mit dem Apéro weihen wir das Bratchäschüttli ein. Besten Dank allen Beteiligten für den Hüttlibau. Speziellen Dank an Holzwurm Marcel und Franz Feierabend.

Ein volles Packstübli, gutes Essen, gemütliches Beisammensein und bodenständige Musik prägten den Neujahrsapéro am 7. Januar. Der Vorstand dankt allen Beteiligten für diesen tollen Abend. Speziellen Dank an Gumpi mit Frau und Daniela und Hans Steinmann mit Partnerin. Ein herzliches Dankeschön an das Innerschwyzler Ländlertrio Klaus, René und Lieni für die lüpfige Musik.  
*Euer Vice Bruno*



**galerie 64**

**Frizzante:** Werkstatt für Schmuck Verena & Antonio Cilurzo, Kriens. Einfache Schönheit und schlichte Eleganz durchdringen die farbige Kollektion.

**Atelier für Kunstkeramik:** Marie-Antoinette Christen, Studium SSG – Bern/Biel. Die Künstlerin aus Dagmersellen zeigt Unikate, die von ihrer schöpferischen Gestaltungskraft zeugen.

**Atelier COLORANIMA:** Susanna Furrer, Mal-Ausbildung, Freie Malschule Bolzano. Die Künstlerin vertieft sich seit 20 Jahren in das Wesen der Farben.

**Vernissage:** Freitag, 18. Februar, 17.00–21.30 Uhr.

Öffnungszeiten: SA, 19. Februar, 14.00–20.00 Uhr  
SO, 20. Februar, 14.00–18.00 Uhr



**Ludothek**

Tel. 041 320 01 41  
E-Mail: [ludothek.kriens@bluewin.ch](mailto:ludothek.kriens@bluewin.ch)

Öffnungszeiten:

- Dienstag 9.00–11.00 Uhr
- Mittwoch/Donnerstag 15.00–17.00 Uhr
- Samstag 9.00–11.00 Uhr

**«Spielende Menschen sind lebendig gewordene Freuden»**

Erleben auch Sie immer wieder die Freude am Spielen, besonders jetzt an kalten und nassen Winterabenden, mit der Familie oder Freunden.

In der Ludothek finden Sie eine grosse Auswahl dazu.

«Fätzete»

«Fätzete» am Freitag, 18. Februar im Pilatus. Das heisst: Party und Stimmung mit dem bekannten DJ «Lori», den Guuggenmusigen «Amok-Symphoniker» und «Chacheler Musig», mit Bööggen und Masken – Schnetzerstöbli mit urchigen Handörgeler – Bar, Essen und Drinks. Eintritt Fr. 10.–.



Original Krienser Bööggengruppe

Liebi Böögge – ned vergässe am 5. Februar Beginn Wagenbau – 18. Februar Fätzete vo de Zunft im Pilatusaal – 25. Februar Obemauer Fasnacht! Zeigid euch, Böögge, söscht nämeds eus no meh als de Donnschtig ewäg!

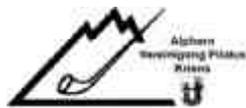
Also, s Holz a Chopf ond gönd! Euche KRIENSinfo-Böög Maurice

PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS

Der Gemeinderat liest

DO, 17. Febr., 20.00 Uhr, Gemeindebibliothek: ein Abend um Lieblingsbücher und Leselust, moderiert von Bücherfau Yvonne Volken, s. Seite 7.

MUSIK/GESANG



Alhornvereinigung Pilatus Kriens

Alhornmesse  
Sonntag, 6. Februar 2011, 10.00 Uhr,  
Kirche St. Paul in Luzern

Die AVP Kriens begleitet die Sonntagsmesse mit besinnlichen Alhornklängen. Die Kirchgemeinde St. Paul freut sich auf einen festlichen Gottesdienst mit vielen Messebesuchern. [www.alhorn-kriens.ch](http://www.alhorn-kriens.ch)



Chacheler-Musig Chriens [www.chacheler.ch](http://www.chacheler.ch)

Jubiläums Guggenware-Party

Am 12. Februar findet unsere Jubiläums-Guggenware-Party im Pilatusaal in Kriens statt. Wir freuen uns auf den Besuch unserer Gönner, Ehemaligen, Bekannten und Freunde.

Die Party beginnt um 17.00 Uhr und endet gegen 01.30 Uhr. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird die Sujetpräsentation sein. Zur Unterhaltung konnten wir die Chutzemusig Horw und Löckelos Kriens engagieren. Eintritt Fr. 10.50, für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns, Sie an der Guggenware-Party begrüßen zu dürfen und mit Ihnen zusammen zu feiern. Jung und alt – Chacheler halt.



Guuggenmusig Amok-Symphoniker

Musik, Spass und Party!

Die Vorfasnacht ist angelaufen und wir bekommen einen Vorgeschmack dessen, was wir während der Fasnacht beherrschen müssen. Nämlich unsere Instrumente und unsere Standfestigkeit. Bis jetzt klappt es gut und anstehende Termine, wie die «Fätzete» der Galli-Zunft am 18. Februar werden wir bestimmt meistern. Wir werden dann im Februar etwas auf Reisen in Deutschland sein, und dann ist es so weit. Unsere traditionelle Barastächete auf dem Dorfplatz in Kriens findet wie immer am Mittwoch vor dem SchmuDo statt. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns ab 20.00 Uhr auf die Fasnacht 2011 anstossen. [www.amoksymphoniker.ch](http://www.amoksymphoniker.ch)



Guuggenmusig Loschtmölich Chriens

Die Vorfasnacht ist in vollem Gange und es bieten sich viele Gelegenheiten, uns Mölche live zu erleben. Ein Highlight dieser Zeit ist natürlich die beliebte Chrienser Fasnachtsparty am Samstag, 5. Februar. Jung und Alt ist herzlich willkommen einen sensationellen Abend zu geniessen. Alle weiteren Infos findet man unter [www.fapa.ch](http://www.fapa.ch).

In der aktuellen Saison durften wir auch schon herausragende Programmhöhepunkte erleben wie z.B. die Abholung des Gallivaters 2011 Seppi Burri. Zusammen mit ihm freuen wir uns auf eine rüdig verreckte Fasnacht. Besuchen Sie uns auch unter [www.loschtmoelech.ch](http://www.loschtmoelech.ch).



Guuggenmusig Schlösslifäger

Mit viel Elan starteten die Schlösslifäger in die Vorfasnachtszeit. Highlights wie die Fasnachtseröffnung in Hergiswil, die «Chrienser Guuggenacht» oder die VirusNight standen auf dem Programm. Am Probetag wurde an den letzten Kleinigkeiten gefeilt, um gut gerüstet in die fünfte Jahreszeit zu starten.

Wir möchten allen Gönnerinnen und Gönnern herzlich für die grosszügige Unterstützung danken. Wir freuen uns rüdig auf die Narrenzeit und umso mehr, unsere Gönnerinnen und Gönnern an den verschiedenen Anlässen begrüßen und musikalisch verwöhnen zu dürfen.



Guuggenmusig Scheichochoer

Kaum hat das neue Jahr begonnen, ist der Januar schon wieder vorbei und die ersten Vorfasnachtsauftritte gehören auch der Vergangenheit an. Das Jahr begann wie in den letzten vier Jahren schon mit der Irenkete, welche wieder ein hammermässiger Anlass war. Danke Löckelos und die 506. Mit viel Elan und Schwung nähern wir uns der Fasnacht 2011 und somit dem Höhepunkt des Vereinsjahres.

Am 26. Februar findet unser Gönnerabend im Pilatusaal in Kriens statt. Wir freuen uns euch an diesem Anlass begrüßen zu dürfen und sind gespannt, was ihr zu unserem neuen Sujet sagt.



Guuggenmusig VIRUS [www.virus-kriens.ch](http://www.virus-kriens.ch)

Nach einem wunderbaren Gönnerfest und erfolgreicher Virus-Night nähern wir uns kleinen Schritten der rüdigen Fasnacht 2011.

Klar ist, die lange Vorfasnachtszeit lässt es im Bauch nur noch mehr kribbeln und der Fasnachtsvirus wird dadurch immer grösser. Mit Auftritten an der Pilatusmäart-Guuggete am 18. Februar oder am Fasi-Mäart unter der Egg am 26. Februar erleichtern wir uns das Warten auf die beste Woche des Jahres.

Wo wir sonst noch in der Vorfasnacht anzutreffen sind, sehen Sie auf: [www.virus-kriens.ch](http://www.virus-kriens.ch)



JBO

Das JBO hat mit der Vorbereitung für das Frühlingskonzert im April 2011 begonnen. Unsere musikalische Leitung gestaltet die Probenarbeit mit abwechslungsreicher Musik kurzweilig und interessant. Der Schneetag im Januar sorgte für eine sportliche Abwechslung.

Ein unverbindlicher Besuch einer Probe, um die JBO-Luft zu schnuppern, ist genau das Richtige für Jugendliche ab 14 Jahren. Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Mehr Informationen auf unserer Homepage: [www.jbo-kriens.ch](http://www.jbo-kriens.ch)



Orchester Kriens-Horw [www.orchester-kh.ch](http://www.orchester-kh.ch)

Sinfoniekonzert «Daheim»

Samstag, 19. Februar, 19.30 Uhr, kath. Kirche St. Katharina, Horw  
Sonntag, 20. Februar, 17.00 Uhr, Johanneskirche, Kriens

Zur Aufführung kommen Lieder von Komponisten wie Darius Milhaud: La muse ménagère; W.A. Mozart: Andante für Flöte und Orchester. Solistin ist Manuela Schwab. P.I. Tschairowski: Nussknacker-Suite. Das Konzert steht unter der Leitung von Mark Albisser.

SENTImentalchlor

Verein «SENTImentalchlor» Kriens

Männerstimmen gesucht!

Wir sind junge und jung gebliebene Menschen ab 16 Jahren, welche Freude am Singen haben. Unsere Musik kommt hauptsächlich aus den Bereichen Pop, Rock und Gospel. Wir sind ein Plauschchor mit Ambitionen. Wir proben in lockerer Atmosphäre, haben jedoch klare Ziele wie z.B. der Auftritt an der Firmung in der Pfarrei St. Franziskus am 18. Juni 2011 und unser Pop/Rock-Konzert am 23./24. März 2012. Wir proben jeweils am Montag von 20 – 22 Uhr in der Pfarrei St. Franziskus in Kriens.

Mehr Infos unter [www.SENTImentalchlor.ch](http://www.SENTImentalchlor.ch)

GEMEINSCHAFT



**Brockenhüsli SGF** (Hohle Gasse 4)  
**Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Freitag, 18.00 – 20.00 Uhr**

Ein Besuch im Brockenhüsli lohnt sich! Auf vier Etagen finden Sie bei uns Kleinmöbel, Spielsachen, Geschirr, Herren-, Damen- und Kinderkleider, Schuhe, Bett- und Tischwäsche, Lampen, Dekoartikel und vieles mehr. Gerne nehmen wir auch Ihre sauberen und gut erhaltenen Artikel entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Freie Evangelische Gemeinde Horw/Kriens**  
**Gästegottesdienst**

Der bekannte Berner Liedermacher und Gitarrist Dänu Wisler ist zu Besuch im Begegnungszentrum.

Alle sind herzlich eingeladen zu diesem Gästegottesdienst unter dem Thema «Rhythmus im Blut und Gott vor Augen». Anschliessend Apéro.

**Sonntag, 13. Februar, 10 Uhr.** Mattenhofzentrum, Nidfeldstr. 12, neben Mc. Donald's. 041 340 04 00, feg-kriens@bluewin.ch oder www.feg-kriens.ch



**Frauengemeinschaft Bruder Klaus**  
**Von der Kirsche zur Torte**

Besichtigung der Bäckerei Treichler in Zug, der Erfinderin der Zuger Kirschtorte. Wir schauen zu, wie eine Kirschtorte entsteht.

**Dienstag, 15. Februar, 13.25 Uhr.** Besammlung Bahnhof Luzern, Kopf Peron 6 mit gelöstem Billett. Wir fahren gemeinsam nach Zug. Die Führung mit anschliessender Degustation dauert 1 Stunde. Jede Person bekommt am Ende einen Gutschein von Fr. 10.– zum Kauf einer Torte.

Kosten: Mitglieder Fr. 15.–/Nichtmitglieder Fr. 20.–  
 Anmeldung bis 8. Februar an A. Roos, 041 311 03 06/a.roos@fg-kriens.ch



**Frauen- und Müttergemeinschaft St. Gallus / St. Franziskus**  
**Generalversammlung**  
**DI, 15. Februar, 20.00 Uhr, Gallusheim**

**Weidenkugeln flechten: DO, 24. Februar, 14.00 – 17.00 Uhr im Gallus-Treff**  
 Kosten: Mitglieder Fr. 40.–/Nichtmitglieder Fr. 45.– plus ca. Fr. 10.– bis 20.– für Material. Mitnehmen: Baumschere, Schürze, kleines Glas mit Schraubverschluss.

Max. 14 Pers. Anmeldung bis 8. Febr. an Barbara Käppeli, 041 320 96 60



**Frohes Alter 60 plus**  
**Information zur Wanderwoche**  
**DI, 8. Februar um 14.00 Uhr im Saal vom Gallustreff**

Informationsveranstaltung zur Wanderwoche vom 20. bis 26. August im Fieschertal. Anmeldetalons liegen in den drei Pfarreien der kath. Kirchgemeinde Kriens auf oder sind beim Frohen Alter 60 plus, Tel. 041 329 81 85 zu beziehen.

**Zischtig-Jass: DI, 15. Februar ab 14.00 Uhr** im Pfarreiheim Bruder Klaus

**Mittagstisch: MI, 23. Februar ab 11.45 Uhr** im Gallusheim. Anmeldungen bis Montag, 10.00 Uhr an Frau Jauch, Tel. 041 320 74 89



**Kriens hilft Menschen in Not** www.krienshilft.ch  
**Stärkung der Frauen und Familien in Albanien**

In Albanien sind viele Menschen sehr arm und durch die gesellschaftlichen Veränderungen stark verunsichert. Familienmitglieder emigrieren und oft bleiben Frauen ihrem Schicksal überlassen. Im Beratungs- und Begegnungshaus Teuta e Re in Tirana erhalten sie psychologische, soziale und juristische Beratung. Frauen werden informiert und gestärkt, damit sie sich für ihre Anliegen und ihre Familien einsetzen können. Es finden Kurse statt für die Ausbildung zu Raumpflegerinnen und Alters- und Kinderbetreuerinnen. Kriens hilft Menschen in Not unterstützt dieses sinnvolle Projekt.

Info: www.krienshilft.ch. Spendenkonto: PK 60-5260-0



**Hauseigentümergebiet Kriens**  
**Frühlings-Garten**

Das Glück im Garten hängt zu einem schönen Teil vom richtigen Schnitt ab. Gekonnt schneiden ist keine Hexerei, wenn man einige Regeln der Natur respektiert und praktische Tipps umsetzt. Der Kurs wird wegen grosser Nachfrage doppelt geführt.

**16. und 19. Februar** im Betagtenzentrum Dösselen, Eschenbach

Anmeldung unter www.hev-luzern.ch oder 0900 99 33 00



**Verein Hildegard-Kreis Kriens**  
**Jahresversammlung des Vereins Hildegard-Kreis Kriens**  
**Dienstag, 15. Februar, 19.30 Uhr im Gallustreff Kriens**

Anträge sind bis 4 Wochen vor der GV an das Leitungsteam zu richten.

Anschliessend gemütliches Beisammensein. Einladung erfolgt separat.



**Kolpingfamilie Kriens**  
**Besichtigung des Tropenhauses in Wolhusen**  
**am Donnerstag, 17. Februar**  
 Letzte Gelegenheit zum Anmelden!

Eintritt für Senioren Fr. 13.50, die Führung wird aus der Vereinskasse bezahlt. Besammlung hinter dem alten Coop-Gebäude um 13.15 Uhr.

Anmeldung erforderlich bis 15. Februar an Beatrice Hüsler, Telefon 041 310 03 43. Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

**Kaffee-Höck: DO, 24. Februar** im Café Hug ab 9.00 Uhr. Nicht vergessen!



**La Leche League Schweiz**  
**Stilltreffen in Kriens**

**Dienstag, 2. Februar, 20.00 Uhr, Café Ambrosia** (jeden 1. Dienstag im Monat ausser 15.3. und 27.9. statt 4.10.)

Herzlich willkommen sind werdende und stillende Mütter mit ihren Partnern und Kindern sowie alle am Thema interessierten Personen. Unter der Leitung der Stillberaterin werden Erfahrungen und Informationen ausgetauscht und diskutiert.

Spezielle Themen: 15. März «Rund ums Schlafen»/7. Juni «Tragetuch/Tragehilfen»/27. September «Stillen und Erwerbstätigkeit»  
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.

Information und Stillberatung: Manuela Strelbel Jeker, Stillberaterin LLL, 041 340 15 31, manustrelbel@bluemail.ch



**Migration – Kriens integriert**  
**Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen**

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Haben Sie Probleme mit Nachbarn? Wollen Sie ein Anliegen besprechen? Möchten Sie besser Deutsch sprechen lernen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrantin/Migrant eine Begleitung für Deutschkonversation?

Dann kommen Sie vorbei!

Ohne Voranmeldung. Vertraulich. Unkompliziert.

**Dienstag 10–15 Uhr, Freitag 15–19 Uhr**, Luzernerstr. 1, Tel. 041 320 66 05  
 info@kriensintegriert.ch



**Quartierverein Spitzmatt** www.qv-spitzmatt.ch

**Quartier-Fasnacht mit Maskentreiben**  
**Samstag, 5. März, Restaurant Krienserhalle**

Wie im wilden Westen geht es zu und her an der traditionsreichen Spitzmättler Fasnacht. Auch dieses Jahr werden die originellsten Bööggen prämiert und die Musik spielt zum Tanzen auf. Wir freuen uns auf viele Gäste und Maskierte.

**Vorschau: Generalversammlung** am Mittwoch, 18. Mai, Wirtshaus Wichlern.  
 www.qv-spitzmatt.ch



## Geschäftsübergabe Wäscherei Pilatus

Annahme Textilreinigung  
Gallusstr. 12, Kriens, 041 320 36 16



*Ich freue mich, die Wäscherei Pilatus als neue Inhaberin zu übernehmen. Als eidg. dipl. Textilfachfrau werde ich Ihnen in allen Bereichen der Textilreinigung und -pflege hohe Qualität und einen kompetenten Service anbieten.*

Anita Maurer

*Per 1. Januar 2011 habe ich meinen Betrieb an der Gallusstrasse 12 an Frau Anita Maurer übergeben. Ich bedanke mich bei den Krienser Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche meiner Nachfolgerin viel Erfolg.*

Ronald Küttel

## Wir lassen Sie nicht im Regen stehen



Autospenglerei - malerei

**Bruno Ercolani**

Dallenmattstrasse 16a • 6010 Kriens

Tel. 041 340 88 22 • Fax 041 340 80 55

www.ercolani Bruno.ch • ercolani@hispeed.ch



Unfallreparaturen aller Marken von A-Z

**Seit 1974 Erfahrung mit Qualität**

## Freundliche, 4-köpfige Familie sucht Einfamilienhaus oder Grundstück

zu kaufen in Kriens am Sonnenberg.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Telefon 079 659 77 09

## Sparen beim Fahren.



**shop bistro**

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr  
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56  
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

### 3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.  
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 28. Februar 2011.

## Ihr regionaler Heizölpartner.

**SCHÄTZLE AG**

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen

www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



## Elektrodienstleistungen für Kunden sind unsere Erfahrung.

Persönlich engagiert.

CKW Conex AG Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11, 6010 Kriens

T 041 322 01 30, F 041 322 01 31, www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

CKWconex\*

coiffure ilenia

Liebe Kunden

Am 1. Februar ist es soweit – ich darf meinen Kunden bereits seit einem Jahr im eigenen Coiffeursaloon mit einer neuen Frisur ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

Ich freue mich, sowohl meinen Stamm- als auch Neukunden folgendes anzubieten:

**10% Jubiläums-Rabatt im ganzen Februar**

Ilenia Vishaj • Luzernerstr. 63 • 6010 Kriens • 041 310 42 66

Mitglied  
Gewerbeverband



**Quartierverein Obernau** www.qv-obernau.ch

**23. Obernauer Fasnacht am 25. Februar**

**Ab 19.30 Uhr hauen wir im Schulhaus Obernau 3 voll auf die Pauke.** Unter dem Motto «Samba do

Obernau» lädt der Quartierverein Obernau Jung und Alt zur traditionellen Obernauer Fasnacht ein. Für Unterhaltung sorgen die Colorados mit schwungvoller Tanzmusik, die Guuggenmusig VIRUS, viele originelle Einzelmasken und kreative Gruppen sowie die Maskenprämierung. Für das leibliche Wohl wird mit kalter und warmer Küche und in der Brasilia-Bar mit Drinks gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.

**Vollmasken haben freien Eintritt**

**Eintritt ab 18 Jahren mit ID-Ausweiskontrolle**

Neu: Vorverkauf ab 1. Februar bei den Quartierläden Bläsi Obernau und Wichlern



**Reformierte Kirche Kriens**

**Magic Pierre –  
Krienser Zauberkunst von Weltformat**

Mit seinem französischen Charme wird uns der in Kriens wohnhafte Zauberkünstler Magic Pierre in die Welt der Magie entführen, wo sich Illusionen und Träume mit der Realität vermischen. Dazu werden Geschichten erzählt und das Publikum bei Kunststücken mit einbezogen. Anschliessend an die Zaubershow gibt es Zvieri und Zeit für den Austausch miteinander und Rätselraten über die gesehenen Kunststücke.

Herzliche Einladung zu diesem verzaubernden Seniorennachmittag am **Mittwoch, 9. Februar um 14.30 Uhr im Kirchenzentrum Johannes an der Horwerstrasse 23**



**Samariter-Verein** www.samariter-kriens.ch

**Monatsübung: DI, 1. Februar, 19.30 Uhr,** Vereinslokal Feldmühle.  
Vorabinfos zur Monatsübung siehe Website

**Nothilfekurs:** SA, 19. März, 8–17 Uhr und DI, 22. März, 19.30–21.30 Uhr

**BLS/AED:** SA, 19. Februar, 8–14 Uhr

**Grundkurs:** HERZNOTFALL – Wüssten Sie, was tun?

**BLS/AED WK:** DI, 22. Februar, 19–22 Uhr

*Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.*

**Anmeldung:** C. Neidhart, 041 310 95 76, info@samariterverein-kriens.ch



**Senioren-Vereinigung Kriens**

**Höck**

Der nächste Höck, zu dem wir Sie herzlich einladen, findet statt am **DO, 10. Februar um 14.00 Uhr im Restaurant Krienserhalle**. Es wird gejasst, gespielt und geplaudert. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.



**Senioren-Impuls Kriens**

**Drehscheibe** – Tel. 041 311 20 44. Unsere Drehscheibe steht Ihnen für verschiedene kleine Hilfen zur Verfügung: Haushalt, Einkauf, Reparaturen, Heimtiere, Näh- und Schreibarbeiten sowie Einzahlungen. Persönlich erreichen Sie uns jeden Freitag von 9.00–11.00 Uhr. Benützen Sie in der übrigen Zeit unser Tonband, oder den Briefkasten an der Horwerstrasse 9, Kriens.

**GA-Treff**

2. Februar, 14.30 Uhr, Rest. Neuhof, Kriens

8. Februar, Treffpunkt 7.45 Uhr, Bahnhofkiosk, Luzern.  
Bahnfahrt ins Gomser Tal

22. Februar, Treffpunkt 10.00 Uhr, SGV Landungssteg 1, Luzern.  
Beliebte Rigifahrt

**Spieltreff:** 16. Februar, 14.00 Uhr, Grossfeld

**Singen:** 8. Februar, 15.00 Uhr, Zunacher

**Jassen:** 9. Februar, 14.00 Uhr, Rest. Wichlern

**Skifahren 2010/2011:** 1 Mal pro Woche. Neue TeilnehmerInnen sind sehr willkommen (keine Anfänger). Mitfahrgelegenheit gegen Unkostenbeitrag. Auskunft und Leitung: Fam. Moser, Tel. 041 320 43 45

**Aquarellkurs** für Anfänger und Fortgeschrittene. Kurse jeweils Mittwoch- und Freitagnachmittag von 14.00–17.00 Uhr. Kursleitung Priska Giger. Kosten: Fr. 150.–. Anmeldung und Daten unter Tel. 041 310 74 79



**Telebus Kriens** Telefon 079 642 49 49

**Jahreszahlen 2010:** Im Jahr 2010 haben wir 10 297 Personen befördert, etwas weniger als vor einem Jahr. Täglich sind durchschnittlich fast 30 Gäste mit dem Telebus unterwegs.

**Generalversammlung:** Am 21. Februar findet in der Wichlern die 17. GV des Vereins Telebus statt.

**Der Telebus:** Der rote Combi mit der Dachaufschrift «Telebus». Täglich 20.00 bis 01.00 Uhr. Standplatz: Busschleife Kriens; Abholungen: Tel. 079 642 49 49. – Weitere Infos: www.telebus.ch oder unter 041 320 06 92



**Terre des hommes, Kinderhilfe**

**Besuchen Sie unseren Orangen-Verkauf im Pilatusmarkt Kriens**

**Samstag, 12. Februar, 8–16 Uhr**

Die Aktion «Orangenverkauf» hat beim Kinderhilfswerk Terre des hommes (Tdh) eine lange Tradition. Bereits zum 49. Mal organisiert Tdh dieses Jahr den Verkauf von Orangen zugunsten hilfsbedürftiger Kinder. Der Erlös kommt unseren Projekten zugute: Gesundheit von Mutter und Kind, Wasser und Siedlungshygiene.

Preis pro Orange: 2 Franken

Weitere Infos: www.tdh.ch, PK: 60-26730-4, Tdh Freiwilligengruppe Luzern

**ELEKTRO  
FELBER AG**



Licht – Kraft – Telefon,  
elektrische Apparate  
und Beleuchtungskörper

Elektro Felber AG  
Mühlerain 28, Kriens  
Tel. 041 320 88 91  
Fax 041 320 88 92  
Natel 079 211 17 27  
E-mail:  
elektro.felberag@bluewin.ch

Mitglied Gewerbeverband

**Neue Ideen... für Innen- und Aussenräume.**

**Stilvoll nach Mass.**

maler- & tapezierergeschäft



LUZERN - KRIENS - HORW - GISWIL

**Raumgestaltung und Wanddesign ...  
haben vermehrt an Bedeutung gewonnen!  
Wir beraten Sie gerne.**

**Bezzola Flavio AG · Kriens – Luzern – Horw – Giswil**  
Bezzola Flavio · Eidg. dipl. Malermeister · NDS Colarch  
Eidg. dipl. Betriebswirtschafter HF  
Oberhusweg 9 · 6010 Kriens  
Tel. 041 342 03 21 · Fax 041 210 09 40  
info@bezzola.com

www.bezzola.com



Gestalten wir Ihren  
Garten gemeinsam.

**Gartenbau Reiser**

Gartenpflege  
Gartengestaltung

Pascal Reiser  
Schachenstrasse 10

6010 Kriens

079 574 92 36

gartenbau.reiser@bluewin.ch

DI 1. Februar	19.30 Uhr	Samariterverein Kriens	Monatsübung im Vereinslokal Feldmühle
2., 16., 23. Februar	17.30–20.30 h	Schützengesellschaft	Lupi-Training im Chut
MI 2. Februar	14.30 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff im Rest. Neuhof
MI 2. Februar	20.00 Uhr	La Leche League Schweiz	Stilltreffen im Café Ambrosia
DO 3. Februar	ab 14.00 Uhr	FDP Seniorinnen und Senioren	Jassen und spielen im Rest. Minerva
DO 3. Februar	14.00–16.30 h	Kinderhort St. Franziskus Senti	Hort für Kinder von 3 bis 5 Jahren
FR 4. Februar		Fasnachtsverein Pack vo Chriens	Apéro im Packstübli
SO 6. Februar	10.00 Uhr	Alphornvereinigung Pilatus Kriens	Alphornmesse in der Kirche St. Paul, Luzern
SO 6. Februar	10.00 Uhr	Katholische Pfarreien	Chenderfiir in der Kapelle Bruder Klaus
SO 6. Februar	16.30 Uhr	Katholische Pfarreien	Chenderfiir im Forum Pfarrei St. Franziskus
MO 7. Februar	19.00–21.00 h	Frauentag-Feier-Abend	«40 Jahre -Frauen Tristesse ade» – Gemeindepräsidentin Helene Meyer-Jenni lädt ein ins Foyer Pilatusaal
DI 8. Februar	7.45 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff, Bahnfahrt ins Gomser-Tal, Bahnhofkiosk, Luzern
DI 8. Februar	14.00 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Info zur Wanderwoche, Gallustreff
DI 8. Februar	15.00 Uhr	Senioren-Impuls	Singen im Zunacher
MI 9. Februar	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Jassen im Rest. Wichlern
MI 9. Februar	14.30 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Seniorenachmittag, Magic Pierre, Kirchenzentrum Johannes
MI 9. Februar	16.00–20.30 h	Schützengesellschaft	Chut-Cup
MI 9. Februar	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Jassen im Rest. Wichlern
DO 10. Februar	14.00 Uhr	Senioren-Vereinigung	Höck im Rest. Krienserhalle
FR 11. Februar	19.30 Uhr	TALENTORAMA	der grosse Final, Krauerhalle, siehe Seite 13
SA 12. Februar	8.00–16.00 h	Terre des hommes	Orangen-Verkauf im Pilatusmarkt Kriens zugunsten hilfsbedürftiger Kinder
SA 12. Februar	17.00–01.30 h	Chacheler Musig Chriens	Jubiläums-Guggerware-Party im Pilatusaal
SO 13. Februar	10.00 Uhr	FEG Kriens	Gästegottesdienst im Mattenhofzentrum
DI 15. Februar	13.25 Uhr	Frauengemeinschaft Bruder Klaus	Von der Kirsche zur Torte, Besammlung Bahnhof Luzern
DI 15. Februar	14.00 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Zischtig-Jass im Pfarreiheim Bruder Klaus
DI 15. Februar	19.30 Uhr	Verein Hildegard-Kreis Kriens	Jahresversammlung im Gallustreff Kriens
DI 15. Februar	20.00 Uhr	FMG St. Gallus/ St. Franziskus	GV im Gallusheim
MI 16. Februar	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Spieltreff im Grossfeld
MI 16. Februar	20.00 Uhr	Veloclub Kriens	Club-Höck im Rest. Minerva
DO 17. Februar	13.15 Uhr	Kolpingfamilie Kriens	Besichtigung Tropenhaus Wolhusen, Treffpunkt: Parkplatz hinter altem Coop-Gebäude
DO 17. Februar	20.00 Uhr	Pro Gemeindebibliothek	Der Gemeinderat liest, Gemeindebibliothek
FR 18. Februar		Fätzete	Party und Stimmung im Pilatus
FR 18. Februar	21.00 Uhr	Südpol	Tanzwerk, Crossover-Disco, Rock, Pop, Electro, <a href="http://www.sudpol.ch">www.sudpol.ch</a>
FR/SA 18./19. Febr.	siehe Seite 23	Galerie 64	Drei KünstlerInnen stellen aus, Vernissage, 18. 2., 17–21.30 h
SA/SO 19./20. Febr.	siehe Seite 24	Orchester Kriens Horw	Sinfoniekonzert in der Kirche St. Katharina Horw und Johanneskirche Kriens
SO 20. Februar		Alpenclub Kriens	Clubrennen Mörlialp, Start 1. Lauf 10.30 Uhr
MO 21. Februar		Verein Telebus Kriens	GV im Restaurant Wichlern
DI 22. Februar	9.00 Uhr	Katholische Pfarreien	Chenderfiir in der Pfarreistube St. Gallus
DI 22. Februar	10.00 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff, SGV, Landungssteg 1, Beliebte Rigidfahrt
MI 23. Februar	11.45 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Mittagstisch im Gallusheim
DO 24. Februar	ab 8.45 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Frauenzmenge, Johannes-Treff
DO 24. Februar	9.00 Uhr	Kolpingfamilie Kriens	Kaffee-Höck im Cafe Hug
DO 24. Februar	14.00–17.00 h	FMG St. Gallus/ St. Franziskus	Weidenkugeln flechten, Gallus-Treff
FR 25. Februar	12.00 Uhr	Reformierte Kirche Kriens	Familien-Mittagstisch, Johannes-Treff
FR 25. Februar	18.30 Uhr	Schützengesellschaft	GV im Chut
FR 25. Februar	ab 19.30 Uhr	QV Obernau	Obernauer Fasnacht im Schulhaus Obernau 3 (Eintritt ab 18 J.)
SA 26. Februar		Guuggemusig Schteichochoer	Gönnerabend im Pilatusaal
SO 27. Februar		Fasnachtsverein Pack vo Chriens	Umzug in Willisau mit Anmeldung

HEGGLI AG KRIENS PRÄSENTIERT:

## Neuer Mannschaftsbus des Schweizer Fussball-Nationalteams

pd/ Am Freitag, 7. Januar 2011 war es endlich so weit! Im Beisein von Nationaltrainer Ottmar Hitzfeld konnte an der Travelexpo in Luzern der neue Teambus symbolisch an den SFV übergeben werden.

Die Firma Heggli AG in Kriens ist seit 1. März 2010 stolzer Partner des Schweizerischen Fussballverbandes. Das heisst, dass die 11 Nationalteams (3 Damen-, 7 Junioren- sowie das Herren-A-Team) mit Bussen des Krienser Traditionsunternehmens unterwegs sind. Das Herren A-Team ist nun mit einem nigelnagelneuen, 13 m langen Travego mit 42 superkomfortablen Sitzplätzen, 2 Tischen im Heck, iPod-Anschluss, Laptop-Anschluss, Flachbildschirmen, TV-Empfang sowie ganz speziellem SFV-Design unterwegs.

Die Begeisterung war bei Ottmar Hitzfeld und Pressesprecher Marco von Ah ebenso zu spüren wie bei den zahlreichen Besuchern der ersten Ferienmesse (Travelexpo) in Luzern.

Wenn das Fahrzeug nicht mit den Fussballern durch die Schweiz fährt, kann es für Hochzeiten, Firmen- und Vereinsreisen von jedermann gechartert werden. Das Heggli-Car-Team



Fotos: zvg



freut sich natürlich sehr über das neue Flaggschiff in der auch sonst schon äusserst attraktiven Heggli-Car-Flotte.

Weitere Informationen: Heggli Carreisen, Sternmatt 4, Kriens, Tel. 041 318 31 31, [www.heggli.com](http://www.heggli.com)

PFLEGI – PFLEGEAMBULATORIUM LUZERN

## Herzlich willkommen in der PFLEGi Luzern ...

alfr/ ... steht auf der Website des Unternehmens. Dies soll auch die Maxime des Pflegeambulatoriums sein, welches genau zur selben Jahreszeit vor 7 Jahren eröffnet wurde. An der Mühlemattstrasse 6 in Luzern richtet sich die PFLEGi an körperlich behinderte Mitmenschen und deren pflegende Angehörige. Die PFLEGi bietet ganztägige Aufenthalte für Patienten an, um pflegende Angehörige zeitweise zu entlasten. Professionelle Pflege und Betreuung z.B. für cerebrall Gelähmte, Tetraplegiker, Hirnverletzte, MS- und Parkinson-Kranke u.w. werden von einem Team freiberuflicher dipl. Pflegefachfrauen angeboten. Die PFLEGi übernimmt Patienten, die nach einem stationären Rehabilitationsaufenthalt von zu Hause aus weitere Fortschritte erzielen wollen. Die Räumlichkei-



ten und die Infrastruktur sind modern und auf dem neusten Stand der Pflegetechnik ausgestattet. Patienten, welche auf Tagespflege angewiesen sind, fühlen sich hier wohl und heimisch.

Sinn und Zweck dieser Institution sind, dass die angebotenen Dienstleistungen dazu beitragen, den Gesundheits- und Selbständigkeitszustand des Patienten zu fördern. Somit wird der Pflegeheimeintritt hinausgezögert oder gar umgangen. Den Transport in die PFLEGi und wieder nach Hause bietet das LU-TIXI-TAXI günstig

an. Informieren Sie sich auf der Website [www.pflegiluzern.ch](http://www.pflegiluzern.ch) oder verlangen Sie ein Informationsgespräch nach telefonischer Vereinbarung: 041 420 58 68.

PFLEGi Luzern, Mühlemattstrasse 6, 6004 Luzern

Der Winter findet draussen statt ... passendes Material bei uns.

# SPORTmonnaie

## LUZERN

... täglich ab 12 Uhr

Werner Wili + Team Gibraltarstrasse 24 Tel. 041 240 54 34 [info@sportmonnaie.ch](mailto:info@sportmonnaie.ch)

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens und der  
Krienser Vereine

**Herausgeber**

Gemeinde Kriens,  
praesidialabteilung@kriens.ch  
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

**Auflage**

14 000 Exemplare

**Verbreitung**

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

**Erscheinungsweise**

monatlich

**Redaktion**

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,  
andrea.sigrist@kriens.ch  
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**  
Rita Stocker, kriens.info@bluewin.ch  
St. Niklausengasse 21, 6010 Kriens  
Tel. 041 320 17 00
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,  
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76  
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

**Anzeigen**

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-  
Boschian, d.bumbacher@bag.ch  
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,  
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76  
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

**Verlag und Gesamtkoordination:**

Brunner Verlag, Kriens

- **Verlagsleiter:**

Werner Kirschbaum, kriensinfo@bag.ch  
Tel. 041 318 34 60, Fax 041 318 34 70  
Brunner AG, Druck und Medien,  
Postfach, 6011 Kriens

**Abonnement-Service**

Tel. 041 318 34 21, Brunner AG, Druck  
und Medien, Postfach, 6011 Kriens  
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 45.-

**Layout:** Alois Felber, a.felber@bag.ch

Brunner AG, Druck und Medien

**Wichtige Termine KRIENSinfo**

3/2011 März

Redaktions-/Inserateschluss: DI 8. 2.  
Post-Zustellung: MI 23. 2.

4/2011 April

Redaktions-/Inserateschluss: DI 15. 3.  
Post-Zustellung: MI 30. 3.

5/2011 Mai

Redaktions-/Inserateschluss: FR 8. 4.  
Post-Zustellung: MI 27. 4.

**ÜBERRASCHEN**

**Am 14. Februar ist Valentinstag**

**Bereiten Sie Ihrer Liebsten eine besondere Freude.**

**Dorfgärtnerei**  
Schachenstrasse 33  
6010 Kriens  
Tel. 041 320 43 55  
www.braendi.ch

Mo	13.30 – 18.00 Uhr
Di – Fr	8.00 – 12.00 Uhr
	13.30 – 18.00 Uhr
Sa	8.00 – 16.00 Uhr

**Stiftung Brändi**  
sozial und professionell

**VALENTINSTAG OFFEN>>>**  
8 bis 12 Uhr / 13.30 bis 18 Uhr

Mitglied Gewerbeverband

## GWÄRB

**A.FELBER AG, BESCHRIFTUNGEN, GRAVUREN, STEMPEL**



Foto: Alfred Gut

*Ein starkes Team von GraveurInnen und BeschrifteterInnen.  
In der Mitte Unternehmer Andy Felber.*

## JA zum Standort Kriens

alfr/ Bald ein Jahr ist es her, seit sich die FELBER AG im Kupferhammer an der Amstutzstrasse 4 niedergelassen hat.

Der Entscheid, sich an der Stadtgrenze und mit Anschluss an die Autobahn zu domizilieren, war richtig, sagt Unternehmer Andy Felber. Und die Gemeinde Kriens mit dem grossen Angebot an Gewerbe hat uns geholfen, unseren Marktanteil zu sichern und neue Herausforderungen anzunehmen.

Die A.FELBER AG beschriftet vom Namensschild bis zum Schaufenster oder Fahrzeug einfach alles. Plotten, drucken, fräsen und gravieren sind die Stärken des Unternehmens, und als eine der «Grossen» im Stempel-Geschäft gehört die A.FELBER AG nach wie vor zu den Marktleadern in unserer Region.

Das seit 1935 tätige Unternehmen bietet Arbeitsplätze für fünf Mitarbeitende und verfügt über einen Maschinen- und Apparatepark auf dem aktuellsten technischen Stand.

www.felber-ag.ch und Phone 041 210 26 63 bieten Informationen und die richtige Adresse für Beschriftungen aller Art.

# Der neue Opel Astra Sports Tourer.



## Flexibilität war noch nie so aufregend.

Der neue Opel Astra Sports Tourer steht für anspruchsvolle Technik und Innovation, die in dieser Klasse Ihresgleichen suchen. Dank seiner komfortablen Ausstattung und Flexibilität wird jede Fahrt zu einem Erlebnis der Extraklasse.

**Feel the drive.**



Das Adaptive Fahrlicht (AFL+)



Beheizbares Lenkrad



Das FlexRide Premium-Fahrwerk



[www.opel.ch](http://www.opel.ch)

Wir leben Autos.



Ihr Fachmann  
seit 1924.

## Emil Frey AG, Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66, [www.emil-frey.ch/kriens](http://www.emil-frey.ch/kriens)




FÜR EINEN STARKEN RÜCKEN  
GESUNDER LIFESTYLE MIT ANSPRUCHS-  
VOLLEM DESIGN – DAS IST DIE ERFOLGS-  
FORMEL DER RÜCKENMATRATZEN VON  
RIPOSA. RICHTIGES LIEGEN ERMÖGLICHT  
EINE RASCHERE UND TIEFERE ENTSPAN-  
NUNG, EINEN RUHIGEREN SCHLAF.

**AMREIN**  
WOHNEN

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH